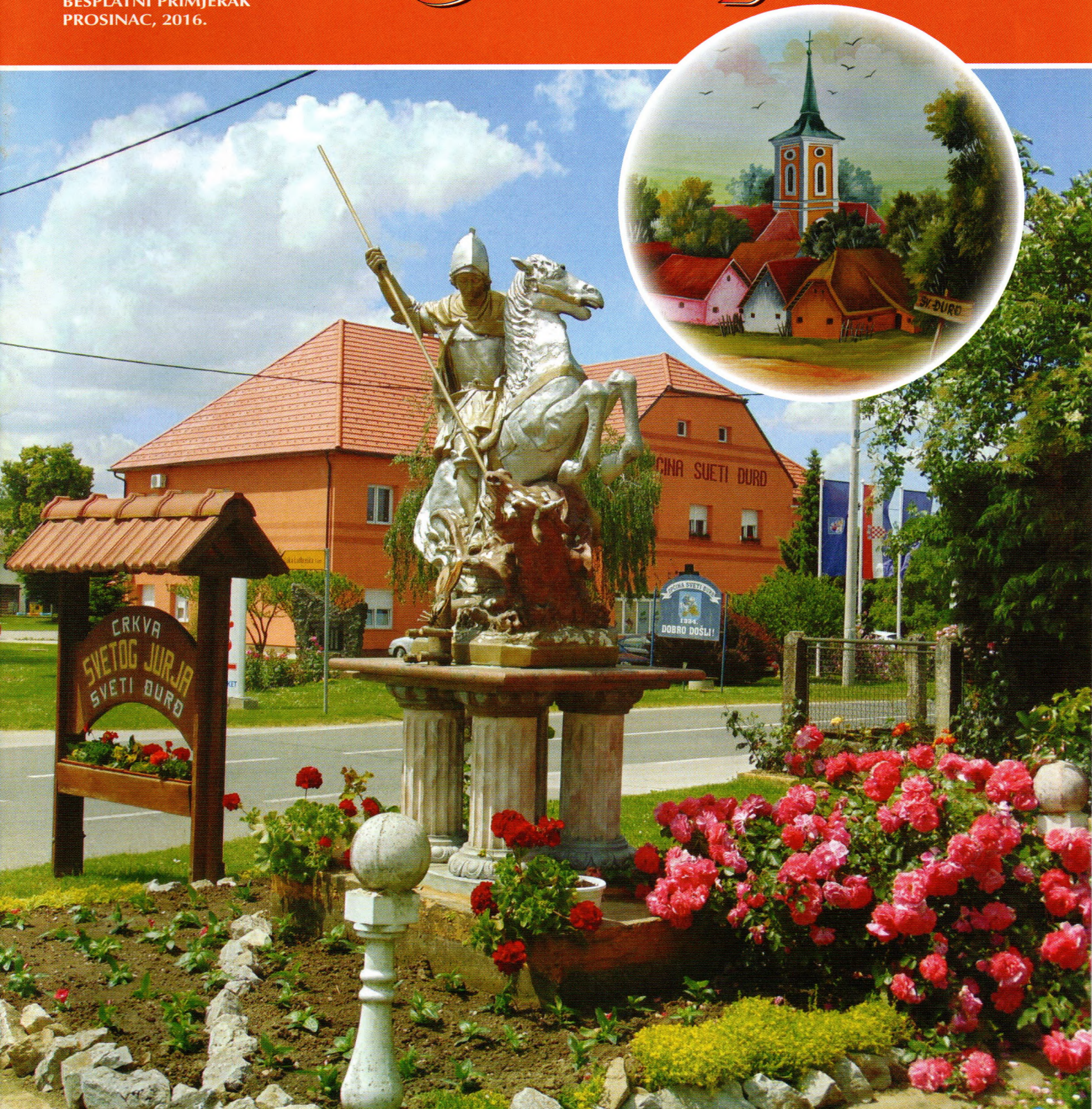


# LIST OPĆINE SVETI ĐURĐ

ISSN 1333-302X

# *Sveti Juraj*

BESPLATNI PRIMJERAK  
PROSINAC, 2016.



*Sretan Božić i uspješna Nova 2017. godina!*



## Dragi moji mještani i župljani Općine Sveti Đurđ!

2016. godina je iza nas. Da li je bila dobra procijenite sami. Mislim da je ova naša mala Općina vrijednih i marljivih ljudi svakim danom sve ljepša i uređenija, a zato ste me i izabrali. Općina Sveti Đurđ koja je dug niz godina bila na samom dnu konačno je postala Općina o kojoj se govori, kao Općina koja doživljava pravu renesansu. Svega toga ne bi bilo bez Vas mojih mještana Općine Sveti Đurđ. Puno se radilo i gradilo, a ove godine moja odluka je da dodijelimo i božićnice Vama našim umirovljenicima slabijih financijskih primanja, a to ste i zaslužili. U znak pažnje za Vas se priprema domjenak. Vi ste tu Općinu stvarali. Pomoći ćemo i našim mljekarima te novim obrtnicima početnicima, a djecu darivati za Svetoga Nikolu. Općina našu mladost prati od rođenja pa sve do završetka studija kroz sport i kulturu. Vatrogastvo naše Općine podignuto je na višu razinu. Vatrogastvo treba posebno cijeliti i mogu sa sigurnošću reći da mještani Općine Sveti Đurđ mogu mirno spavati dok imamo tako dobre vatrogasce. Radi se i gradi po svim selima, a takav balans će se nastaviti.



Pred nama je izborna godina pa sami procijenite da li ćete mom timu i meni osobno kao načelniku Općine Josipu Janyu ukazati povjerenje za još jedan mandat. Samo nek Vas i mene posluži zdravlje, a ja Vas neću iznevjeriti. Za božićne blagdane i Novu 2017. godinu želim Vam puno sreće, sveg onog što ste si zaželjeli, a najviše zdravlja.

*Vaš načelnik Josip Jany*



### Članovi Općinskog vijeća Općine Sveti Đurđ:

Davor Kraljić, Damir Grgec, Dragutin Pokos, Dražen Turek, Mladen Sačer, Denis Štefanec, Boris Kovaček, Renato Šoš, Nenad Namjesnik, Mirela Međimurec, Stjepan Kovaček, Zlatko Gizdavec, Zoran Kunić - predsjednik i Josip Jany - načelnik  
Zlatko Sinković - zamjenik načelnika



*Svečana sjednica povodom  
dana Općine Đurđevo -  
2016.*



## O PRIJAŠNJIM I BUDUĆIM VREMENIMA

Dragi moji župljani, dragi čitatelji Jureka, nalazimo se u najljepšem razdoblju i građanske i liturgijske godine. Zanimljivo, liturgijska je godina već počela, prvom nedjeljom došašća, dok građanska upravo stremi svome kraju. Vrijeme je to kada već tradicionalno, mogli bismo čak reći automatski, naši mozgovi posvećuju vrijeme analizi stanja koje je iza nas i s nadom usmjeravaju pažnju prema vremenu koje tek dolazi.

U one dane „posla Bog anđela Gabrijela u galilejski grad imenom Nazaret k djevici zaručenoj s mužem koji se zvao Josip iz doma Davidova, a djevica se zvala Marija“ (Lk 1, 27). Vjerujem da ste već puno puta i čuli i pročitali ovu rečenicu, a sada se, možda, pitate kakve veze ovaj citat iz Lukina evanđelja ima s analizom godine koja se nalazi iza nas. Možda da napišem još i 38. redak istoga teksta: „Nato Marija reče: ‘Evo službenice Gospodnje, neka mi bude po tvojoj riječi!’ I anđeo otiđe od nje“. Ne? Još uvijek nemate dojam da analiziramo prošlu i s nadom gledamo prema budućoj godini???

Svake godine, nakon blagoslova kuća, možete na župnom listiću čitati godišnju statistiku o umrlima, rođenima, krštenima, vjenčanima... Stoga mislim kako nema ni smisla ni potrebe o takvoj analizi pisati u ovom općinskom listu. Ne, želim radije staviti naglasak na veličinu i ljepotu radosnog otajstva koje ovih dana proslavljamo.

I pred sebe i pred vas želim staviti upravo rečenicu Marijina pristanka: „Evo službenice Gospodnje, neka mi bude po tvojoj riječi!“ Prošlu je liturgijsku godinu papa Franjo proglasio jubilarnom i posvetio ju Božanskom milosrđu. Nije li upravo iz tog milosrđa, koje je, zapravo, čista i savršena ljubav, proizašao i poziv upućen Mariji: „Evo, začet ćeš i roditi Sina...“ (r. 31)? U ovoj godini milosrđa Bog je, sigurno, i nama uputio neke pozive i ponude, baš kao što nas svakoga dana iznova poziva na život dostojan Božje/kraljevske djece. Pitanje je: koliko smo puta mi spremno odgovorili: Evo službenice/službenika (kažu neki prevoditelji da bi sluškinja/sluga bio još točniji prijevod) Gospodnje/g, neka mi bude po tvojoj riječi?

Često na nedjeljnim misama možete čuti tužaljke zbog nerazmjernog broja umrlih i rođenih. Znam, nismo mi jedina župa/općina koja izumire. Takvu situaciju nalazimo u cijeloj Domovini, ma, u cijeloj Europi. I, znam, razlozi su bezbrojni: od neizvjesne budućnosti (koja je, najčešće, vezana uz nesigurne i slabo plaćene poslove), preko modernih „blagodati“ poput kontracepcije i svijesti o vlastitim potrebama, do razmišljanja: danas je puno teže odgajati djecu nego u stara vremena. I svi ti razlozi, budimo realni, koliko god jasno i bistro izgledali, također, poput svake medalje, imaju i svoju drugu stranu.

Hajdemo se malo vratiti Mariji! Kada je dala pristanak da postane Bogorodica, piše sveti Luka: „anđeo otiđe od nje“. Možete li to i zamisliti? Nije joj obećao potomstvo koliko je zvijezda na nebu (kao što je to bio slučaj s Abrahamom), niti poslovičnu mudrost (kakvu je dobio Salomon), nije joj, ne biste vjerovali, niti namijenio nekog bogatog i poduzetnog muža, nego običnog, siromašnog drvodjelju! Ne, kada je prihvatila Božji poziv, anđeo je OTIŠAO! Ali, ono što je ključno za nas; nije ju napustio! Kada je Josip osjećao



nesigurnost zbog njene trudnoće, anđeo mu se javio i rekao: „ne boj se uzeti k sebi Mariju, ženu svoju“ (Mt 1, 20). Ili kada je Herod poslao vojnike da ubiju Isusa, anđeo opet intervenira (usp. Mt 2, 20). Nakon kušnje u pustinji anđeli dolaze k Isusu i služe mu (usp. Mt 4, 11), a svakoj je majci najvažnije da njeno čedo bude na sigurnom, zar ne? Osim toga, iako je anđeo otišao, iako su se našli u teškim prilikama (put u Betlehem, nedostatak smještaja, Herodov progon...), nije li Bog poslao i trojicu mudraca koji su, između ostaloga, donijeli i zlato? Bog, dakle, svojih, doista, nikada ne napušta! Čak niti onda kada se čini da su se sve vanjske okolnosti urotile protiv nas! Zbog toga sveti Pavao može radosno uskliknuti: „lude svijete izabra Bog da posrami mude, i slabe svijete izabra Bog da posrami jake“ (1 Kor 1, 27).

Nije li i papina odluka da proglasi godinu milosrđa djelovala pomalo ludo? Jubilarne se godine proglašavaju svakih 50 ili, barem, 25 godina. Kako sada, pitali su se mnogi, papa 2016. proglašava jubilarnom??? To nije imalo nikakva smisla! Pa ipak, mnogima je upravo ova godina bila prilika da pristupe sakramentu ispovijedi, da se dublje povežu sa Svevišnjim po sakramentima, da upoznaju, prihvate i u djelo provedu duhovna i tjelesna djela milosrđa! Dakle često ono što u svjetovnim, u ljudskim očima nema apsolutno nikakva smisla, ni opravdanja, kao prihvaćanje Bogomajčinstva, proglašenje jubilarne godine, donošenje novog života u obitelj (koja ionako jedva krpa kraj s krajem), upravo po Božanskom djelovanju postaje milosno, postaje spasonosno ne samo pojedincu koji se odaziva Božjem pozivu, nego cijeloj ljudskoj zajednici!

Znam, puno je misli ovdje izrečeno. Ipak, poanta je: koliko smo puta tijekom ove godine milosrđa bili spremni odazvati se Gospodinovom pozivu da budemo Njegovi službenici?

Ne brinite! Bog i danas, i sutra, i svakoga dana kojim će blagosloviti naš mali život nam upućuje poziv: „Budite savršeni kao što je savršen Otac vaš nebeski“ (Mt 5, 48)! Neka nam to bude misao vodilja u ovim danima koji su pred nama. A svima vama kojima je prošla kroz glavu misao: pa kako je to, opće, moguće? Odgovaram riječima anđela Gabrijela: „BOGU NIŠTA NIJE NEMOGUĆE“ (Lk 1, 37)!



# MEĐUNARODNA SURADNJA I RAD MLADIH OBILJEŽILI GODINU

Godina na izmaku u vatrogastvu naše Općine, odnosno svih 6 DVD-ova, bila je prožeta brojnim programima osposobljavanja članstva, donacijama opreme, bogatom međunarodnom suradnjom, obilježavanjem značajnih događanja i nizom drugih aktivnosti.

## MANJE INTERVENCIJA, VIŠE VJEŽBI

Nakon rekordnog broja izlazaka na intervenciju u 2014. godini, već je prošla 2015. godina ukazala kako se majka priroda malo „smirila“, ali i da su određene aktivnosti na uređenju korita rijeka i potoka pokrenute od strane Općine Sveti Đurđ urodile plodom. Tako su i ove godine postrojbe svih 6 DVD-ova s područja općine do početka mjeseca prosinca ove godine imale samo 5 intervencija, što je daleko ispod višegodišnjeg prosjeka koji iznosi 16 intervencija godišnje. Među intervencijama je bilo i nekoliko



Statistika intervencija tijekom 10-godišnjeg razdoblja

složenih događaja, a dinamika kroz godinu je izgledala kako je navedeno u nastavku:

- požar pomoćnog objekta u kućanstvu (Hrženica, 28. 3. 2016.) – sudjelovali DVD Sveti Đurđ i DVD Hrženica,
- požar raslinja (Hrženica, 4. 4. 2016.) – sudjelovao DVD Hrženica,
- požar gospodarskog objekta (Karlovec Ludbreški, 8. 5. 2016.) – sudjelovali DVD Sveti Đurđ, DVD Hrženica i DVD Karlovec Ludbreški – spašena vrijedna imovina i izbjegnuta velika materijalna šteta,
- požar divljeg deponija smeća (Sveti Đurđ, 23. 9. 2016.) – sudjelovao DVD Sveti Đurđ,
- tehnička intervencija – osvjetljavanje mjesta očevida (Hrženica, 20. 11. 2016.) – sudjelovao DVD Sveti Đurđ.



Provjera vatrogasne tehnike u Strugi



Požar na Florijanovo u Karlovcu

U svim su intervencijama iskazani maksimalni napor da se smanji nastala materijalna šteta, no ista je na žalost nekad neizbježna, što dodatno naglašava potrebu promicanja protupožarne preventive.

Unatoč relativno manjem broju provedenih intervencija, tijekom godine provedeno je puno tzv. ostalih operativnih aktivnosti, pod kojima podrazumijevamo ispumpavanja izvora vode (bunara), organizirano spaljivanje raslinja, ispiranja prometnica, osiguravanje manifestacija, preventivna dežurstva i sl. Na području Općine u prvih 11 mjeseci 2016. godine zabilježeno je ukupno 15 takvih događaja (7 aktivnosti DVD-a Sveti Đurđ te 8 ostalih DVD-ova).

Među operativnim aktivnostima svakako je potrebno izdvojiti međunarodnu vježbu „Robin 2016“, održanu 30. svibnja na prostoru između Martijanca i Hrastovljana, u kojoj su među vatrogasnim snagama iz Hrvatske, Slovenije i Velike Britanije, odnosno ukupno 138 vatrogasaca iz 22 postrojbe sudjelovala i sva dobrovoljna vatrogasna društva iz općine Sveti Đurđ, a kojom je zapovijedao vršitelj dužnosti zapovjednika VZO Sveti Đurđ Stjepan Kovaček.

Članovi dobrovoljnih vatrogasnih društava udruženih u VZO Sveti Đurđ nedjeljno prijedodne 6. studenoga 2016. iskoristili su za isprobavanje i prikaz mogućnosti cijelokupne značajnije vatrogasne tehnike kojom raspolažu. Sveukupno 60-tak operativaca pristiglo je s 10 vozila i 20-tak različitih vatrogasnih pumpi. U događanju pod nazivom „Drava 2016“ sudjelovali su DVD Sveti Đurđ (središnji), DVD Hrženica, DVD Karlovec Ludbreški, DVD Komarnica Ludbreška, DVD Struga te središnji DVD Martijanec iz istoimene susjedne općine. Nedostajali su samo članovi DVD-a Sesvete Ludbreške s njihovom traktorskom cisternom, no zbog kadrovskih poteškoća nisu sudjelovali u ovoj aktivnosti.

Osnovni cilj provjere bilo je testiranje vatrogasnih pumpi, koje jednim dijelom „vuku“ manja oštećenja još od brojnih ispumpavanja tijekom poplava pred 3 godine. No, bila je ovo prilika da se isproba i sustav za umjetnu rasvjetu, hidraulički alati za spašavanje, čamac za spašavanje, plutajuća brana, a veliki interes pobudila je i potpuno ispravna vatrogasna pumpa „Savica“, oldtimer DVD-a Sveti Đurđ iz 1961. godine.

Okupljeni mališani imali su prilike isprobati dio vatrogasne opreme te barem nakratko postati „pravi vatrogasci“.

## STRUČNOST KAO OSNOVA KVALITETE

Uz nabavu i održavanje opreme, neizostavni prioritet u vatrogasnoj struci konstantno je osposobljavanje odnosno usavršavanje vatrogasnih kadrova. Stoga su članovi DVD-ova tijekom ove godine sudjelovali u brojnim programima provedenim od strane Vatrogasne zajednice Varaždinske županije, a koje godišnje završi oko 700 polaznika s područja županije.



Prošle je godine VZO Sveti Đurđ zajedno s VZO Martijanec i DVD-om Ljubešćica organizirala 2-mjesečni program osposobljavanja za početno zvanje „vatrogasac“ u Svetom Đurđu. Među 21 uspješno osposobljenim kandidatom bili su i Dario Štiglec, Denis Krušelj (DVD Struga), Tea Blažić, Nenad Srnc (DVD Hrzenica), Elvis Šoltić, Jurica Meštović, Jurica Kraljić, Ksenija Orlović, Draženka Stančin (DVD Sveti Đurđ), Igor Janičar, Igor Sačer (DVD Karlovec Ludbreški).



Muška mladež DVD-a Sveti Đurđ pred nastup na regionalnom natjecanju

U okviru spomenutog programa provedeno je i osposobljavanje za stjecanje zvanja „vatrogasna mladež“. Ovo svojevršno pripremno zvanje stekli su Stella Orlović, Lucija Stančin, Lovro Stančin, Vilim Stančin (DVD Sveti Đurđ), Patrik Blaži, Ivana Habjanić, Laura Krušec, Lea Krušec, Sabina Fištrek, Sindi Sabol i Tena Blažić (DVD Hrzenica).

U zvanje „vatrogasac 1. klase“ promovirani su Dražen Krušec, Goran Srnc (DVD Hrzenica), Filip Janičar, Daniel Sačer (DVD Karlovec Ludbreški), Sabina Crkvenčić, Karolina Crkvenčić, Nikolina Vukina, Nikola Radašić (DVD Komarnica Ludbreška), Kristina Jantol, Denis Premec i Goran Vađon (DVD Sesvete Ludbreške).

Zvanje „vatrogasni dočasnik“ stekli su Kristijan Šantavec, Mario Hehet i Jurica Orlović (DVD Sveti Đurđ).

U Varaždinu je održan i program stjecanja statusa „voditelj vatrogasne mladeži“ koji su stekli Antonio Kovaček, Mario Hehet, Kristijan Šantavec, Bojana Bahat (DVD Sveti Đurđ), Dario Štiglec i Denis Krušelj (DVD Struga).

Dugogodišnji čelnik vatrogasne operative Općine Sveti Đurđ Stjepan Kovaček početkom svibnja je nakon više programa obuke u europskim zemljama, kao predstavnik Državne uprave za zaštitu i spašavanje, obukom u Bugarskoj i na Cipru stekao status eksperta civilne zaštite Europske unije.

Pomoćnik zapovjednika VZO Sveti Đurđ, ujedno i zamjenik predsjednika Zajednice Goran Čanaki uspješno je završio polugodišnji program prekvalifikacije za zvanje „vatrogasni tehničar“ u Splitu te se tako pridružio nekolicini članova DVD-ova u našoj Zajednici koji posjeduju stručnu spremu za profesionalne vatrogasce.

Zbog objektivnih poteškoća glede raspoloživosti vozača za navalna vozila DVD-a Sveti Đurđ, inicijativom Zajednice i DVD-a



Detalj s bratimljenja DVD-a Sveti Đurđ i PGD-a Smednik

Sveti Đurđ, a uz financijsku podršku Općine Sveti Đurđ, 3 člana DVD-a Sveti Đurđ uspješno su osposobljena za upravljanje vozilima „C“ kategorije (Ervin Radiković, Zoran Bahat, Elvis Bulf).

## POBOLJŠANJE OPREMLJENOSTI

Tijekom godine nastavljene su aktivnosti na uređenju novog vatrogasnog doma središnjeg općinskog DVD-a Sveti Đurđ. U ovaj objekt uloženo je dosad oko milijun kuna, uglavnom iz općinskog proračuna, s obzirom da se ne radi samo o objektu koji je nužan za objektivnu mogućnost provedbe svih zadaća koje se postavljaju pred središnje vatrogasne postrojbe u Republici Hrvatskoj, već je okosnica i cjelokupnog sustava civilne zaštite u općini. Tijekom ove godine Općina Sveti Đurđ uložila je sredstva u opremanje prizemlja objekta, posebno u sanitarni čvor, podove i druge manje radove, a valja istaknuti i samostalni angažman Društva na postavljanju spuštenih stropova, soboslikarskim radovima i niz drugih manjih zahvata (ukupne procijenjene vrijednosti od oko 30.000 kuna).

Općina Sveti Đurđ bila je i pokrovitelj proslave 70 godina DVD-a Struga, izdvojivši znatna sredstva kako u uređenje središnjeg dijela naselja, tako i samo opremanje Društva slavljenika.

DVD Komarnica Ludbreška uoči svog tradicionalnog natjecanja dobilo je novu nadstrešnicu uz vlastito vatrogasno spremište, zahvaljujući podršci od strane Općine Sveti Đurđ, čime su organizacijske mogućnosti za takve manifestacije znatno pojačane.

O novim donacijama određene sitnije vatrogasne opreme možete pročitati više u nastavku, s obzirom na nastavak uspješne suradnje sa stranim organizacijama.



DVD Komarnica Ludbreška pred odlazak na obilježavanje Florijanova

## SURADNIA S BRITANSKIM KOLEGAMA NA VISOKOJ RAZINI

Trodnevni program događanja u projektu nazvanom „Povratak Robina Hooda“, odnosno još jedne u nizu donacija vatrogasnih vozila britanskih vatrogasaca kolegama i prijateljima u Republici Hrvatskoj, završen je 30. svibnja 2016. složenom međunarodnom vježbom „Robin 2016“. Pripadnici Vatrogasne postrojbe okruga Nottinghamshire iz Velike Britanije predali su DVD-u Martijanec i DVD-u Mali Bukovec dva rabljena navalna vatrogasna vozila marke Dennis Sabre proizvedena 2001. godine, opremljena različitim opremom za gašenje i spašavanje, ukupne vrijednosti više od pola milijuna kuna. Ovo je samo jedna donacija u nizu mnogih koje su tijekom dvadeset godina u naše vatrogastvo stigla od prijatelja iz Velike Britanije, zahvaljujući dugogodišnjem čelniku vatrogastva Varaždinske županije i Općine Sveti Đurđ Stjepanu Kovačku.

S vozilima je iz Velike Britanije stiglo i šest instruktora koji su obučavali vatrogasce za uporabu različitih dijelova opreme, a koja je poput samih vozila u izvrsnom stanju. Recimo i kako su ovom prigodom određenu opremu za spašavanje primili i članovi DVD-ova iz Ludbrega, Svetog Đurđa, Velikog Bukovca i Ivanca. O velikoj međunarodnoj vježbi „Robin 2016“ više je informacija već spomenuto u uvodnom poglavlju.

*Obuka eksperata civilne zaštite EU - Cipar*

Vatrogasce iz Velike Britanije i ove je godine službeno pozdravio Općinski načelnik Josip Jany, zahvalivši im na dubokom prijateljskom odnosu prema našim vatrogascima te novoj donaciji u vidu mlaznica i druge sitnije opreme koja je preuzeta tom prigodom.

Da ova suradnja ima podršku i pažnju s britanske strane ukazuje i javljanje uživo u programu nacionalne televizije BBC iz Svetog Đurđa posljednjeg dana operacije „Povratak Robina Hooda“.

Slijedom 20-godišnje vrlo uspješne suradnje vatrogasaca Varaždinske županije s kolegama iz Velike Britanije, predstavnici vatrogasnih zajednica s područja ladbreške regije boravili su krajem srpnja u britanskom Nottinghamu. Radni posjet poslužio je za susret s čelnicima Vatrogasne postrojbe okruga Nottinghamshire, prije svega radi službene zahvale za donirana navalna vozila dobrovoljnim vatrogasnim društvima Sveti Đurđ, Martijanec i Mali Bukovec, ali i razradu organizacijskih detalja za nove donacije. Izaslanstvo su činili čelnici VZO Sveti Đurđ Stjepan Kovaček, Krunoslav Turković i Goran Čanaki, zatim Marko Požgaj iz VZO Veliki Bukovec te predstavnica medija Ivana Čuljak.

U razgovorima sa zapovjednikom postrojbe Johnom Buckleyem naglašene su razlike između organiziranja vatrogastva isključivo na profesionalnoj razini u Velikoj Britaniji te stoljetne tradicije dobrovoljnog vatrogastva u Hrvatskoj, kao i različita tehnička osnova za provedbu vatrogasne djelatnosti. Nakon prezentacije aktivnosti vatrogastva u Varaždinskoj županiji, domaćini su izrazili punu potporu daljnjoj suradnji, kako u smislu opremanja tako i u pogledu usavršavanja vatrogasnih instruktora.

Odličnim domaćinima hrvatskim vatrogascima pokazali su se Grant Smith i Kevin Ruane, osmislivši zanimljiv program upoznavanja vatrogastva, ali i drugih znamenitosti kraja najpoznatijeg po legendi o Robinu Hoodu. Goste iz Hrvatske na svom je imanju primio i Gary Slegg, počasni član DVD-a Sveti Đurđ te dugogodišnji prijatelj hrvatskog vatrogastva.

Predstavnici Hrvatske iskoristili su ovaj posjet i za nastup na svjetskoj smotri snage i spretnosti u vatrogastvu, odnosno prestižnom natjecanju pod nazivom British Firefighter Challenge.

*Nova donacija prijatelja iz Velike Britanije - ovog puta Martijanecu i Malom Bukovcu*

U zadanom vremenu od najviše 5 minuta natjecatelji su pod punom osobnom zaštitnom opremom morali izvesti 8 zahtjevnih zadataka:

- penjanje po stepenicama na toranj visine 3. kata,
- podizanje jedne "B" cijevi užetom,
- spuštanje niz stepenice s tornja,
- pomicanje utega na tzv. Kaiser uređaju udaranjem pomoću malja,
- spajanje "B" cijevi na tlačni otvor VMŠ, međusobno spajanje više "B" cijevi i mlaznice te povlačenje istih 60 metara,
- jednostruko namatanje tlačne cijevi od 25 metara i smještanje iste u predviđenu kutiju,
- premještanje (nošenje) 4 spremnika s pjenilom mase po 25 kg na precizno utvrđenu lokaciju,
- povlačenje lutke u realnoj ljudskoj veličini (mase 70 kg) preko ciljane crte udaljene 60 metara.

Iako potpuni autsajderi, trio u sastavu Goran Čanaki, Stjepan Kovaček i Krunoslav Turković nastupio je u konkurenciji 70 natjecatelja iz 10-tak zemalja, ostavivši za sobom nekoliko istaknutih favorita, odnosno nastupivši po prvi puta u životu bez posebnih priprema na ovom vrlo atraktivnom natjecanju. Stjepan Kovaček u direktnom je dvoboju pobijedio predstavnika domaćina

*British Firefighter Challenge - Nottingham, Velika Britanija*

Kevin Ruane, dok je u hrvatskom dvoboju na engleskom tlu Goran Čanaki bio nešto brži od Krunoslava Turkovića.

Hrvatske vatrogasce prigodom ceremonije proglašenja pobjednika posebno je pozdravila te u prigodnom razgovoru pohvalila gospođa Judy Naake, ovogodišnja obnašateljica više od tisuću godina tradicionalne dužnosti šerifa od Nottinghama, pozvavši ih na nastup i iduće godine.

Inicijativa glede donacije sljedećih vozila preostalim središnjim DVD-ovima na području ladbreške regije krajem ove godine pozitivno je ocijenjena od strane britanskih nadležnih tijela. Stoga je mjesec svibanj 2017. godine odnosno Florijanovo predviđeno za manifestaciju pod nazivom „Operation Centrum Mundi“, tj. dolazak novijeg navalnog vozila za DVD Veliki Bukovec, dok će DVD Ludbreg primiti tehničko vozilo s opremom za spašavanje (posebice kod nastanka težih prometnih nesreća), kao i podvozje za novu autocisternu.

### **PROŠIRIVANIE SURADNIE SA SLOVENSКИM VATROGASCIMA**

Međunarodna suradnja po kojoj je poznata Vatrogasna zajednica općine Sveti Đurđ i njezinih 6 dobrovoljnih vatrogasnih društava, proširena je prema još jednoj vatrogasnoj organizaciji iz susjedne Slovenije.

Dobrovoljno vatrogasno društvo Karlovec Ladbreški odnosno njihovo mjesto poznato je po činjenici kako je veliki broj nekadašnjih "Karlovcana" u drugoj polovici prošlog stoljeća krenuo "trbuhom za kruhom" daleko od svog rodnog kraja. Znatno broj mještana zaustavio se u Sloveniji, u tamošnjim rudnicima i drugim tvrtkama,



Spašavanje unesrećenog u automobilu - DVD Sveti Đurd

a ponajviše njih upravo u okolici Trbovlja. Veze između ova dva kraja i dalje su jake, a dodatno su pojačane susretom predstavnika DVD-a Karlovec Ludbreški i PGD-a Dobovec 19. studenoga 2016. godine, organiziranom na području općine Sveti Đurd. Susret je potaknut na inicijativu dvaju Kuharića, dopredsjednika DVD-a Karlovec Ludbreški Željka i Andreja, člana PGD-a Dobovec.

Izlasništvo PGD-a Dobovec, društva koje je dijelom Gasilske zveze Trbovlje (regija Zasavje), činili su Andrej Kuharić (pomoćnik zapovjednika), Gašper Princ (dopredsjednik/tajnik), Roman Žučko i Denis Leskovšek. Njih su na početku cjelodnevnog druženja u Karlovcu Ludbreškom dočekali Krunoslav Turković (predsjednik DVD-a Karlovec Ludbreški i VZO Sveti Đurd), Kristijan Juričan (zapovjednik Društva), Željko Kuharić (zamjenik predsjednika Društva) i nekolicina ostalih članova Društva. Sam posjet gostiju iz Slovenije organiziran je temeljem inicijative za jačanjem suradnje između ove dvije organizacije, po uzoru na 20-tak DVD-ova s područja Varaždinske županije koji su najčešće pobratimljeni s pojedinih vatrogasnim organizacijama u susjednoj Sloveniji. Gosti su domaćine ugodno iznenadili donacijom vatrogasne opreme koja je uvelike potrebna u osobnoj zaštiti vatrogasaca te za provođenje ostalih operativnih aktivnosti.

Goste iz Slovenije na službenom prijemu u Općini Sveti Đurd primio je općinski načelnik Josip Jany, pohvalivši aktivnosti vatrogastva u općini, kao stupa ukupne sigurnosti stanovnika općine, odnosno međunarodnu suradnju s različitim vatrogasnim organizacijama, po čemu je Općina Sveti Đurd već nadaleko poznata. Iskazana je podrška daljnjem razvoju ove netom započete službene suradnje te istaknut poziv za sudjelovanje u obilježavanju Dana Općine Sveti Đurd 2017. godine.

Predstavnici PGD-a Dobovec potom su posjetili vatrogasni dom DVD-a Sveti Đurd i pogledali vozni park središnje vatrogasne postrojbe. S djelovanjem Društva upoznali su ih Miroslav Bahat (zapovjednik Društva), Antonio Kovaček i Elvis Šoltić.

S organizacijom vatrogastva na području Općine Sveti Đurd upoznao ih je vršitelj dužnosti zapovjednika VZO Sveti Đurd Stjepan Kovaček, pohvalivši ovu suradnju, posebice u svjetlu aktualnih priprema za kandidiranje određenih EU projekata.

Valja se podsjetiti i kako je dvogodišnja suradnja DVD-a Sveti Đurd i PGD-a Smlednik ove godine na Dan Općine Sveti Đurd



Regionalni prvaci - mladež DVD-a Hrženica

odnosno Đurđevo okrunjena potpisivanjem povelje o bratimljenju, čime su položeni temelji za još snažniju suradnju.

### TRADICIONALNE MANIFESTACIJE

Svih 6 DVD-ova udruženih u Vatrogasnu zajednicu općine Sveti Đurd organizirano obilježava blagdan sv. Florijana odnosno proslavu Dana vatrogastva okupljanjem članstva u Hrženici. Tako je i ove godine 8. svibnja održana manifestacija u kojoj je sudjelovalo oko 100 pripadnika DVD-ova, ali i brojni vjernici. Program je započeo susretom vatrogasaca u vatrogasnom domu, uz prigodne govore predsjednika DVD-a Hrženica Josipa Hižaka, načelnika Općine Sveti Đurd Josipa Janyja, predsjednika VZO Sveti Đurd Krunoslava Turkovića i zamjenika zapovjednika Zajednice Miroslava Bahata.

Ovo je "Florijanovo" bilo i prigoda za svečanu promociju 40-tak članica i članova u nova vatrogasna zvanja, odnosno specijalnosti. Tom prigodom uručena je i oprema nabavljena sredstvima Općine Sveti Đurd.

Kad se spominju vjerske manifestacije recimo kako su članovi naših DVD-ova sudjelovali u Tijelovu, zatim u hodočašću vatrogasaca ludbreške regije u Svetište Predragocjene Krvi Kristove u Ludbreg (DVD Struga, DVD Sveti Đurd i DVD Hrženica), a tradicionalno su držali stražu kod Božjeg groba na Veliku subotu u župnoj crkvi u Svetom Đurdu.



Podmladak DVD-a Struga - prvaci ludbreške regije

U subotu, 7. svibnja 2016. petero članova DVD-a Sveti Đurd i Hrženica sudjelovali su zajedno s pripadnicima 40-tak dobrovoljnih vatrogasnih društava iz 20 gradova i općina iz Varaždinske županije na obilježavanju 140. obljetnice osnutka Hrvatske vatrogasne zajednice u Zagrebu.

Za kvalitetne rezultate u smislu promicanja protupožarne preventive najvažniji je rad s mladima, s obzirom da je poznato kako njihova sklonost istraživanju novog i nepoznatog često biva uzrokom požara. Istovremeno, rad s mladima izuzetno je važan glede promidžbe dobrovoljnog vatrogastva te novačenja novih članova. Stoga valja istaknuti ovogodišnji posjet vatrogasaca učenik Dječjeg vrtića Lavič. Vrlo zainteresiranim mališanima sve najosnovnije o zaštiti od požara i vatrogastvu predstavilo je 10-tak članova DVD-a Sveti Đurd i DVD-a Hrženica. Najviše interesa svakako je pobudilo isprobavanje vatrogasne opreme, kao i prigodno natjecanje u rušenju meta s pravim vatrogasnim mlazom.

### USPIJEŠNI NA REGIONALNOM NATJECANJU

Vatrogasne zajednice svih 5 jedinica lokalne samouprave na području ludbreške regije zajednički su organizirale 8. Regionalno natjecanje vatrogasaca ludbreške regije, održano u Malom Bukovcu u nedjelju, 10. 7. 2016. godine. Na natjecanju je nastupilo 41 odjeljenje s oko 500 sudionika manifestacije, od čega najviše iz Općine Sveti Đurd (rekordnih 15 odjeljenja).

Samo natjecanje započelo je izvođenjem vježbi s brentačama i štafetnim utrkaма najmlađih članova DVD-ova. Nedostatak fizičke



Regionalno natjecanje u Malom Bukovcu - podmladak DVD-a Sveti Đurđ

snage značajno je nadomjestila ogromna razina entuzijazma i borbenosti kod mališana koji najčešće sanjaju bogatu karijeru u vatrogastvu.

U kategoriji djevojčica u dobi od 6 do 12 godina na jednom od svojih prvih natjecanja naslov regionalnih prvakinja osvojile su članice DVD-a Struga, ispred DVD-a Martijanec i DVD-a Komarnica Ludbreška, dok su članice DVD-a Hrženica bile četvrte. U brojnijoj konkurenciji njihovih vršnjaka, među 14 odjeljenja, 6. mjesto osvojio je DVD Hrženica, 11. mjesto DVD Struga, 12. mjesto DVD Sveti Đurđ te 13. mjesto DVD Karlovec Ludbreški.

Članovi DVD-a Hrženica osvojili su prvo mjesto u kategoriji muške mladeži od 12 do 16 godina ispred DVD-a Karlovec Ludbreški i DVD-a Sveti Đurđ, pri čemu treba reći kako su ovo bili



Podmladak DVD-a Sveti Đurđ na natjecanju u Rasinji

prvi nastupi na službenim natjecanjima u ovoj kategoriji za DVD Karlovec Ludbreški i DVD Sveti Đurđ.

U ženskoj seniorskoj "A" kategoriji prvo su mjesto osvojile članice DVD-a Bolfan ispred članica DVD-a Ludbreg i DVD-a Hrastovsko, dok je nezahvalno 4. mjesto osvojilo odjeljenje DVD-a Sveti Đurđ, ponovno aktivirano nakon nekoliko godina neaktivnosti.

U najjačoj muškoj seniorskoj "A" kategoriji prvo je mjesto osvojilo odjeljenje DVD-a Ludbreg, ispred DVD-a Hrženica i DVD-a Vrbanovec. Mlodo odjeljenje DVD-a Struga osvojilo je 6. mjesto, dok su njihovi vršnjaci iz DVD-a Karlovec Ludbreški bili 7. među 9 odjeljenja.

U muškoj seniorskoj "B" kategoriji regionalni su prvaci članovi DVD-a Vrbanovec, ispred DVD-a Sveti Đurđ i DVD-a Martijanec.

U natjecanju u kojem su pravdu bez ijednog prigovora dijelili suci iz Međimurske, Koprivničko-križevačke i Varaždinske županije, sveukupno prvo mjesto u seniorskim kategorijama odnosno prijelazni pehar pokrovitelja Vatrogasne zajednice Varaždinske županije primili su članovi DVD-a Ludbreg.

Spomenimo kako je značaj ovog natjecanja vrlo izražen s obzirom na činjenicu kako su se po tri prvoplasirana odjeljenja u svakoj kategoriji plasirala na županijsko vatrogasno natjecanje iduće godine.

## ORGANIZIRANA 3 POZIVNA NATJECANJA

Na području Općine Sveti Đurđ ove su godine održana 3 već dobro poznata tradicionalna vatrogasna natjecanja:

- „Dravski kup 2016“ u Svetom Đurđu (23. srpnja), s 30 odjeljenja;
- „Kup DVD-a Hrženica 2016“ u Hrženici (21. kolovoza), s 37 odjeljenja;
- „Kup DVD-a Komarnica Ludbreška 2016“ (20. kolovoza), sa 17 odjeljenja.

Recimo i kako su natjecateljska odjeljenja DVD-a Hrženica, DVD-a Sveti Đurđ, DVD-a Karlovec Ludbreški, DVD-a Komarnica Ludbreška i DVD-a Struga nastupila na ukupno 20-tak natjecanja u sjeverozapadnoj Hrvatskoj, osvojivši pritom brojne zaslužene pehare i medalje.



Rokovo u Karlovcu Ludbreškom

Odjeljenje muške mladeži DVD-a Hrženica po prvi je puta nastupilo na svim natjecanjima Kupa Hrvatske vatrogasne zajednice za mladež, predstavljajući VZO odnosno Općinu Sveti Đurđ na razini Republike Hrvatske. Odjeljenje DVD-a Novi Marof i DVD-a Hrženica bila su jedina odjeljenja iz Varaždinske županije koja su ušla u konačni poredak (ukupno je sudjelovalo 50-tak odjeljenja na svim natjecanjima, dok ih je samo 12 ostvarilo uvjete za ulazak u ukupni poredak).



Proslava 140 godina HVZ u Zagrebu

## 70 GODINA DVD-A STRUGA

DVD Struga proslavilo je 25. lipnja 2016. svoju 70. godišnjicu postojanja u ambijentu novouređenog okoliša Društvenog doma u Strugi. Svečanu sjednicu povodom 70. godišnjice DVD-a Struga otvorio je načelnik Općine Sveti Đurđ Josip Jany.





Svečano obilježeno 70 godina DVD-a Struga

U prisutstvu vatrogasaca iz 20 DVD-ova s područja Međimurske, Koprivničko-križevačke i Varaždinske županije održana je proslava koja je započela već u ranim jutarnjim satima budnicom ulicama Struge. Održana je potom svečana sveta misa u mjesnoj crkvi svete Ane pod vodstvom župnika vlč. Vlade Boraka.

Nakon svečanog mimohoda ulicama Struge održana je svečana sjednica Skupštine DVD-a Struga. Iz prigodnog referata kojeg je pročitao predsjednik Društva Tihomir Turković valja izdvojiti kako je DVD Struga svoje korijene vuče iz DVD-a Sesevete Ludbreške, osnovanog 1893. godine, koje je prvotno osnovano za područje 3 naselja, da bi 1946. godine Karlovec Ludbreški i Struga osnovali svoja zasebna dobrovoljna vatrogasna društva. Društvo je kroz svoju samostalno povijest teško, ali uspješno nabavljalo vatrogasnu opremu, uključujući 3 motorizirana vozila, od kojih danas posjeduje kombi vozilo Mercedes Vito. Članstvo je redovito educirano za stjecanje različitih vatrogasnih zvanja, a vrlo su aktivni bili i po pitanju sudjelovanja na natjecanjima. Pred 20-tak godina u više je navrata uspješno organizirano pozivno vatrogasno natjecanje, ponajviše pod vodstvom današnjeg zapovjednika Dražena Štigleca i njegove generacije članova. Postrojba Društva uspješno je sudjelovala u više složenih vatrogasnih intervencija, od velikih požara na području ludbreške regije do poplava pred nekoliko godina.

Danas u Društvu djeluje veliki broj mladih, a najviše rezultata donosi mlado muško seniorsko odjeljenje te 30-tak članova podmlatka.

Ova proslava bila je prigoda na prisjećanje svih onih koji su svojim radom pridonijeli sadašnjem statusu DVD-a Struga, kao i nagrađivanje sadašnjeg članstva prigodnim priznanjima. Srebrne medalje primili su Dražen Štiglec, Tihomir Turković, Dražen Petrošaneć, Ivica Čanaki, Damir Krušelj i Davor Krušelj. Brončane medalje primili su Dario Štiglec, Bernard Krušelj, Dejan Štabi, Nikolina Horvat, Ivana Štiglec, Kristian Štabi i Mario Štabi, a brončane plamenice Daniel Friščić, Denis Krušelj, Goran Cvetko, Martin Švec, Tomislav Vadjun, Hrvoje Šmic i Matija Horvat. Spomenicu za 50-godišnji rad u DVD-u Struga primio je Ivan Sačer. Isto tako, spomenice za 30 godina rada primili su Dražen Štiglec, Damir Krušelj, Dražen Petrošaneć, Ivica Čanaki i Davor Krušelj, dok je spomenice za 10 i 20 godina primilo 20-tak članova.

Recimo kako su ovoj svečanosti uz pokrovitelja odnosno načelnika Općine Sveti Đurđ Josipa Janyja nazočili v.d. županijskog vatrogasnog zapovjednika Dejan Ivanušec, predsjednik VZO Sveti Đurđ Krunoslav Turković, vršitelj dužnosti zapovjednika VZO Sveti Đurđ Stjepan Kovaček, predstavnik Vatroprometa iz Zagreba Zdravko Kobeščak te predstavnici sponzora Društva.

Druženje je nastavljeno do ranih jutarnjih sati u društvenom domu, uz praćenje nogometne utakmice između Hrvatske i Portugala na Europskom prvenstvu u Francuskoj.

## ZAKLJUČAK

Prošla je godina u svakom pogledu bila obilježena organizacijskim i materijalnim jačanjem gotovo svih naših vatrogasnih organizacija, uz pregršt događanja koja su uključivala

veliki broj mladih entuzijasta i zaljubljenika u ovo humano zanimanje. Naravno da je bilo i teških trenutaka, ponajviše zbog onih koji ne mogu prihvatiti i razumijeti dugogodišnje napore i dosege u stvaranju jake dobrovoljne organizacije, no takvih je na sreću sve manje, dok je doista velik broj onih koji podupiru rad ove daleko najmasovnije i vrlo prepoznatljive organizacije.

Mediji su uvelike pratili naše aktivnosti, pronoseći pozitivnu sliku Općine Sveti Đurđ u Hrvatskoj i u svijetu. Isto želimo i svim ostalim subjektima, a u slučaju potrebe za podrškom naša je ruka uvijek pružena.

Posebnu zahvalu upućujemo obiteljima naših najmlađih članova, a koji su ove godine doista napravili ogroman iskorak te tako potaknuli i odrasle članove na još više entuzijazma i nebrojene slobodne sate koji su uloženi u nešto čime se svi možemo ponositi.

U vjeri kako aktivnosti vatrogasnih organizacija imaju punu podršku od strane mještana, prijatelja vatrogastva, zbog kojih naša Društva djeluju u prosjeku više od 120 godina, kao i potporu općinskih struktura na čelu s općinskim načelnikom, zahvaljujemo ovim putem svima na podršci te pozivamo sve zainteresirane da nas posjete u našim vatrogasnim domovima i spremištima, kad god vidite da provodimo različite aktivnosti.

Ljudi dobre volje, spremni poslušati, podržati i pomoći drugima, a posebice naši najmlađi, kod nas su uvijek dobro došli!

*Predsjedništvo i Zapovjedništvo VZO Sveti Đurđ*



Vozni park DVD-ova u Općini Sveti Đurđ

## HD GRADNJA d.o.o.

HR – 42233 Sveti Đurđ

Tel/Fax: 042/830-033

Gsm: 091 5926685

[www.hd-gradnja.hr](http://www.hd-gradnja.hr)

[www.luneta.hr](http://www.luneta.hr)



LUNETA

- ✓ NAJVIŠI STANDARDI KVALITETE
- ✓ UZGOJ BEZ KAVEZA
- ✓ KONTROLIRANA PROIZVODNJA





## ZAŠTO JE LIJEPO BITI JEDAN OD 333 UČENIKA OSNOVNE ŠKOLE SVETI ĐURĐ?

Zašto je lijepo biti jedan od 333 učenika Osnovne škole Sveti Đurđ? Nije li posao učenika da uče, pamte, rješavaju zadatke, pišu ispite? Jest, sve to, iz dana u dan. Ali uz sve to učenici mogu tijekom cijele školske godine razvijati kreativnost, zadovoljiti znatiželju i pokazati koliko su dobri u onome što rade. U tome im pomažu njihovi učitelji koji često volontiraju vodeći dodatnu i dopunsku nastavu, izvannastavne aktivnosti ili nadzirući razne projekte. Često se postavlja pitanje: čemu se dodatno truditi, što ja time dobivam? Odgovor je jednostavan: osobno zadovoljstvo, potvrdu da je dobro ono što radim, razvijam samopouzdanje i socijalne vještine.

Pitate li se kako su se osjećali Mateo Horvat i Dora Namjesnik u 4. razredu na natjecanju iz matematike? Uzbudeno, kao i njihova učiteljica Jasminka Sačer. Učiteljice matematike, Nevenka Dožajić i Lidija Pokos nadaju se da će se brojevima, razlomcima, kutovima i trokutima baviti i ove školske godine kao što su vrsno znanje iz matematike pokazale Nikolina Pokos, Tihana Valjak i Ivona Kuharić na županijskom natjecanju prošle školske godine. Učenici sedmog razreda: Patrik Blaži, Emma Zember, Lea Grgec i jedan osmaš: Emanuel Ivančić pokazali su na koji način možemo biti sigurni u prometu. Znanje o prometnoj kulturi prenijela im je učiteljica Nada Gačić. Trebate li instrukcije iz informatike? Možete pitati Nikolu Kraljića, Anju Borović, Antonija Petaka ili Emanuela Ivančića. S obzirom da su neki sada već srednjoškolci, možda je ipak bolje da pomoć potražite od učitelja informatike Edija Bačanića koji je ove učenike spremio za županijsko natjecanje.

Ne daj Bože da vam zatreba prva pomoć, ali tu će odmah uskočiti učenice 8. a razreda: Helena Borko, Lana Čiček, Lorena Gomaz, Laura Jež, Jana Jakopović i Ena Kovaček koje su, uz vodstvo učiteljice Melite Bontek, dospjele do regionalnog natjecanja iz pružanja prve pomoći. Učiteljica Melita Bontek spremala je učenike za županijsko natjecanje iz biologije gdje je



Sara Kovač osvojila 1. mjesto, Anja Borović 3. mjesto, a Jana Jakopović 5. mjesto u županiji. Pod budnim okom učiteljica hrvatskog jezika, Ivanke Lazar i Elene Kovačić, učenici su rješavali zadatke iz poznavanja hrvatskog jezika, pisali pjesme i sastavke ili recitali. Na županijsko natjecanje iz hrvatskog jezika pozvane su Ivana Kristanović i Karolina Dijanošić. Na županijskoj smotri LiDraNo školu su predstavljale Sara Kovač, Lorena Đaković i Antonija Lazar.

Sprechen sie Deutsch? Ja, natürlich, i za to je najviše zaslužna učiteljica Andreja Kišiček-Pepelko. Prošle školske godine škola se uključila u program kojim se potiče učenje njemačkog jezika pod nazivom „Grundschulinitiative“ te je osmašima bilo omogućeno polaganje međunarodnih školskih radova „Auf dem Weg zum DSD“ (Na putu prema njemačkoj jezičnoj diplomi A2). Učenici Lea Štiglec i Mihael Tuksor sudjelovali su na državnom natjecanju u čitanju na njemačkom jeziku i bili vrlo uspješni. Ivana Slivar, Monika Lovrenčić, Ivana Habjanić i Tamara Golubić također su „prave Njemice“ koje su svoje znanje pokazale na županijskom natjecanju.

Čuvarica povijesti naše škole je učiteljica Sanja Pirc koja već nekoliko godina vodi međunarodni Projekt Šafran Irske zaklade za obrazovanje o holokaustu. Da učenici vole povijest, pokazali su i na natjecanju, a najbolji povjesničari na školi su Sara Kovač, Anja Borović i Emanuel Ivančić. Lana Čiček i njena učiteljica Sonja Đurkin pokazale su likovni talent na

**FRIZERSKI SALON  
NIJANSA**  
VI. Andreja Jagić

Hrženica, Matije Gupca 34  
Mob: 099 684 56 85  
Tel: 042 834 127



**PODRAVINA  
POD d.o.o.**

INDUSTRIJSKI PODOVI  
- IZRADA KVARNIH PODOVA  
- DEKORATIVNI PODOVI  
- IZRADA EPOKIDNIH PREMAZA I PODOVA  
- HIDROIZOLACIJA  
- IZRAVNAVANJE BETONSKIH PODOGA  
- IZRADA STR. GLAZURA (ESTRIH)

**ROBERT KOLEND**  
direktor

Vinogradska 27, HRZENICA  
42233 SV. ĐURĐ

tel. 042/306-052 fax. 042/306-037 mob. 098/980-6571  
e-mail:pp@podravinapod.hr e-mail:robert@podravinapod.hr





županijskoj smotri likovnog stvaralaštva. Spisateljski talent posjeduju učenici 4. b razreda koji su nanizali literarna priznanja. To su Leon Pokos, Adrijana Jantol, Leo Vrban i Lana Šantek, a spisateljski talent učenika potpiruje njihova učiteljica Snježana Hranić.

Ove godine općinsku nagradu za sudjelovanje na županijskoj smotri Dani zahvalnosti za plodove zemlje primile su učiteljica likovne kulture Sonja Đurkin i vjeroučiteljica Branka Japec-Orlović. Njihove originalne ideje uspješno su predstavile učenice Nikolina Pokos i Lorena Đaković.

Najviše kreativnosti učenici mogu pokazati u svestranom radu kao mali zadrugari. Učiteljice Snježana Hranić, Slađana Kunić i Sandra Jany prošle su školske godine prštale od energije i entuzijazma te su učenički uratci i njihovo predstavljanje oduševili povjerenstvo na županijskoj smotri učeničkih zadruga. Uhodana trojka u sastavu Lorena Đaković, Lorena Bačani i Matija Okić već nekoliko godina promoviraju ime škole na državnoj smotri učeničkih zadruga. Učenička zadruga „Jurek“ sudjeluje na raznim sajmovima i kulturnim događanjima, a najveću im je čast ukazala Hrvatska udruga učeničkih zadruga kad je naručila njihov proizvod za poklon partnerima u zemlji i inozemstvu.

Djelatnici i učenici Osnovne škole Sveti Đurđ pokazuju humanost svojim djelima pa uz sudjelovanje u radionicama gdje se izrađuju prigodni materijali te se prodaju u sklopu humanitarnih akcija, skupljaju plastične čepove za Udrugu oboljelih od leukemije i leukoma iz Čakovca kako bi se njima pomoglo u kupnji skupih lijekova. Već nekoliko godina sudjelujemo u projektu „Škole za Afriku“ gdje se prikupljaju novčana sredstva za kupnju školskog pribora djeci iz Afrike. Osnovna škola Sveti Đurđ djeluje i na ekološkom području pa se skuplja stari papir, a ove školske godine



razredi se međusobno natječu tko će skupiti više starih baterija. Imate li stari papir, baterije ili plastične čepove, slobodno ih ostavite u predvorju naše škole. Kažu da je u zdravom tijelu - zdrav duh pa naš školski športski klub svake godine ima sve više članova. Zanimljivo je da su i djevojčice oformile svoju nogometnu ekipu. Navijamo za njihove buduće sportske uspjehe.

Jeste li dobili odgovor na pitanje: Zašto je lijepo biti jedan od 333 učenika Osnovne škole Sveti Đurđ? Odgovor je da svaki učenik može pronaći neku aktivnost u kojoj će se osjećati uspješno. Treba napomenuti da je za ovakve izvrsne rezultate jedne male seoske škole zaslužna dobra suradnja između učenika, učitelja, roditelja, ravnatelja Marija Bonteka i načelnika Općine Sveti Đurđ, gospodina Janyja.

*Elena Kovačić, učiteljica Hrvatskog jezika*



**STUNJEK d.o.o.**

projektiranje, građenje, proizvodnja i trgovina

**DAMIR DETELJ dipl.inf.**

*Direktor*

Varaždinska br. 158, Poljanec, 42230 Ludbreg  
 Mob: 091/673 3520 Tel/Fax: 042/207 948  
 www.stunjek.hr, E-mail: stunjek@inet.hr

**OBRT ZA PRIJEVOZ I GRAĐEVINSKO  
 ZEMLJANE RADOVE**

**SVETI ĐURĐ, Preloška 32**  
 Tel: 042/ 830-100  
 Mob: 091/ 501-1746  
 vl. ZLATKO TUKSOR



# 2016. U OPĆINI SVETI ĐURĐ



*Uređenje prostora ispred društvenog doma u Strugi*

## **OBRANKOVEC**

- krovšte društvenog doma sa ulaznim dijelom 85.000,00 kn
- plin 28.000,00 kn
- izmulljivanje rijeke Plitvice 300.000,00 kn
- stupovi javne rasvjete sa led svjetiljkama 7.000,00 kn
- uređenje ulaza u Obrankovec sa tablom 10.000,00 kn

## **PRILES**

- javna rasvjeta 15.000,00 kn
- sjenica 25.000,00 kn
- stol + klupa 5.000,00 kn
- uređenje kanala 10.000,00 kn
- ulazna vrata 8.000,00 kn



*Fini sloj asfalta u Karlovcu Ludbreškom*

## **LUKA**

- uređenje doma 60.000,00 kn
- kružni tok 50.000,00 kn
- uređenje korita rijeke Plitvice (Hrvatske vode) 500.000,00 kn
- investicije Žuca 500.000,00 kn
- investicija HEP-a na zamjeni stupova i kabela 100.000,00 kn

## **KOMARNICA**

- stol i klupa 5.000,00 kn
- NK Ajax 70.000,00 kn
- DVD 45.000,00 kn



*Otvorenje kružnog toka u Luki Ludbreškoj*

## **HRŽENICA**

- groblje staza 50.000,00 kn
- uređenje kod društvenog doma 100.000,00 kn
- DVD 20.000,00 kn
- NK Radnički 80.000,00 kn
- hladnjača 2.500,00 kn
- cvijeće 8.000,00 kn
- udruga žena 4.000,00 kn
- uređenje grijanja 2.500,00 kn

## **STRUGA**

- uređenje okoliša doma 90.000,00 kn
- ograda groblje 30.000,00 kn
- NK Rovokop 40.000,00 kn
- DVD 40.000,00 kn
- cvijeće 4.000,00 kn



*Radovi na krovštu društvenog doma u Obrankovcu*

## **SESVETE**

- NK Podravac 180.000,00 kn
- društveni dom 30.000,00 kn
- DVD 35.000,00 kn
- nadstrešnica Plitvica 25.000,00 kn
- stol i klupa 5.000,00 kn

## **KARLOVEC**

- NK Karlovec 30.000,00 kn
- krov društvenog doma 130.000,00 kn



- uređenje kanala	15.000,00 kn
- DVD	15.000,00 kn
- asfalt (ŽUC)	400.000,00 kn
- rijeka Plitvica (Hrvatske vode)	600.000,00 kn
- sanitarije	30.000,00 kn
- javna LED rasvjeta (HEP)	700.000,00 kn

**SVETI ĐURĐ**

- Vulinec	30.000,00 kn
- društveni dom + prozori i vrata	30.000,00 kn
- groblje ograda	5.000,00 kn
- asfalt od Sv. Đurđa do Karlovca	300.000,00 kn
- uređenje centra	20.000,00 kn
- uređenje parkirališta (kod škole sa odvodnjom)	25.000,00 kn
- poslovni prostor Općine	30.000,00 kn
- NK Drava	70.000,00 kn
- javna rasvjeta	10.000,00 kn
- projekat dječji vrtić	75.000,00 kn
- lovačko društvo „Patka	10.000,00 kn
- traktor Općine	60.000,00 kn
- Poljski putevi Općine	150.000,00 kn



Novi agregat DVD-a Sveti Đurđ

**SPORT**

- nogometni klubovi-	
nogometni savez	120.000,00 kn
- škola nogometa	2.000,00 kn
- prostorija nogometnog kluba	280.000,00 kn

**SVEUKUPNO: 402.000,00 KN**

- roditelje	15.000,00 kn
- predškola	80.000,00 kn
- vrtić	190.000,00 kn
- prijevoz osnovnoškolaca	150.000,00 kn
- prijevoz srednjoškolaca	5.000,00 kn
- školska kuhinja	20.000,00 kn
- nagrade najuspješnijim učenicima i mentorima	12.000,00 kn
- ulaganje u poljoprivredu i obrtništvo	76.000,00 kn

**MLADOST OPĆINE U 2016. GODINI**

- KUD Juraj Lončarić	30.000,00 kn
- hrvački klub	7.000,00 kn
- studenti	40.000,00 kn
- darovi za djecu	30.000,00 kn
- otpлата rate kredita Osnovne škole Sveti Đurđ	65.000,00 kn
- uređenje prostorija nogometnih klubova	500.000,00 kn

**SVEUKUPNO: 1.266.000,00 kn****VATROGASTVO**

VZO	120.000,00 kn
DVD (oprema i uređenje prostorija, pokroviteljstvo, godišnjica DVD-a)	300.000,00 kn

**SVEUKUPNO: 420.000,00 kn**

Nova termo fasada NK Podravac



Kružni tok u Svetom Đurđu



Posjet DVD-a Trbovlje



## PLAN ZA 2017. GODINU

- božićnica umirovljenicima
- subvencija proizvođačima mlijeka
- darovi za djecu do 4-og razreda
- izgradnja dječjeg vrtića
- izgradnja pješačke staze od središta Sv. Đurđa prema Hrženici
- kružni tok u Sv. Đurđu
- uređenje raskrižja u Hrženici
- završetak kružnog toka kod Dravskog mosta
- uređenje rijeke Plitvice od Karlovca do Dubovice
- zamjena stupova niskonaponske mreže sa novim LED svjetiljkama
- zatvaranje divljih odlagališta sa sanacijom
- krovište te uređenje društvenog doma u Komarnici i Sesvetama
- uređenje unutrašnjosti društvenog doma u Karlovcu, Prilesu, Strugi
- uređenje Vulinca kao stambeno mini industrijsku zonu
- stolci u društvenom domu Luka
- fasada na domu Luka, Obrankovec, Hrženica
- sanitarije u Obrankovcu
- vatrogasno spremište u Hrženici i Sesvetama
- uređenje kuhinje u Strugi, Sesvetama, Karlovcu
- opločenje staze na grobljima u Hrženici, Sv. Đurđu, Sesvetama i Strugi
- poljski putevi
- uređenje kanala u Strugi sa šetnicom



*Radovi na uređenju rijeke Plitvice*



*Vožnja kočijom na likovnoj koloniji*



*Sadnja cvijeća ispred crkve u Svetom Đurđu*



*Na otvorenju kružnog toka u Luki Ludbreškoj*



*Izmuljivanje rijeke Plitvice*

**SOBOSLIKARSKI OBRT**  
**„ŠTEF”**  
**Stjepan Čukolin**  
 soboslikar i ličilac

Madaraševac 23  
 Tel: 042/673-308; Mob: 098/725-611



Dodjela poklon bonova umirovljenicima



Dan Sv. Nikole



Dječji vrtić Lavić



Adventski vijenac u Svetom Đurđu



Novi traktor Općine



Djelatnici Općine

**STAN-EL**  
 Obrt za elektroinstalacije  
 vl. Siniša Stančin

Lovački put 2, Sveti Đurd

mob:091-726 9875  
 mail:stansi@net.hr

**KROVOVI ŠTIGLEC** j.d.o.o. **ZA PROIZVODNJU TRGOVINU I GRAĐEVINSKE USLUGE**

**Damir Štiglec**

STRUGA 71  
 42233 SVETI ĐURĐ

098/666-942

**FRIZERSKI OBRT MARINA**

ponedjeljak	12-19	Sv. Đurd B. Radićal 098/953 5860
utorak	8-14	
srijeda	12-19	
četvrtak	8-14	
petak	12-19	
subota	7-14	











## NK AJAX

2016. godina nije bila tako uspješna za NK „AJAX“ kao prethodna, ali bez obzira na to sloga je i dalje među igračima, upravom i navijačima.



NK „AJAX“ zajedno sa još 12 klubova igra u ŽNS Varaždin - Nogometno središte Ludbreg. Na kraju polusezone 2016. / 2017. završili su na 10. mjestu sa osvojenih 15 bodova što je bilo ispod svih očekivanja.

Na početku godine planirali su plasman među pet ekipa s time da im oslonac bude na mlađem kadru igrača. U prvih šest kola rezultati su ih pomazili, ali nadalje ponestalo je borbenosti i nogometnog žara u ekipi što je rezultiralo padom na ljestvici. Međutim, s obzirom na takvo neočekivano stanje, atmosfera u klubu i oko njega ostala je pozitivna.

I dalje se radi oko uređenja svlačionica, igrališta i okoliša. Zahvaljujući Općini i načelniku Josipu Janyu dovršeni su radovi na nadstrešnici i slobodno se može reći da je jedna od najljepših u Općini.

S obzirom na sve okolnosti, mogućnosti i uvjete koje imaju kao i svi klubovi u Općini, odlučili su krenuti u 2017. godinu po bolje rezultate.

*Klaudija Sudec*

## ŠNK „DRAVA“ SVETI ĐURĐ

Ova 2016. godina bila je jedna od boljih nogometnih godina za nogometni klub „Drava“ Sveti Đurđ, ali organizacijski i financijskih teška jer svi znate kakav je Zakon o sportskim udrugama.

No krenimo redom sa sportskim natjecanjima. Na 10. zimskom malonogometnom dvoranskom prvenstvu ŽNS VŽ NS LUDBREG natjecali smo se u sve 3 kategorije. Veteranska ekipa je osvojila 3. mjesto s tim da smo i imali najboljeg strijelca turnira u toj kategoriji, a to je bio „učo“ Dragan Sačer.

Kao što znate, sezonu 2015./16. u 1.ŽNL VŽ u seniorskoj kategoriji smo završili na solidnom 5. mjestu.

Povodom Đurđeva sudjelovali smo na sajmu, kuhali kotlić, te odigrali prvenstvenu utakmicu s



*Seniori 2016.*

NK „Sloga“ Slokovec. Prvi puta smo bili organizator turnira kategorija LIMAČI U-8 i U-10 na kojem je bilo prisutno oko dvjestotinjak djece, njihovih roditelja i voditelja.

U lipnju smo organizirali 1. PAN CUP veterana gdje su sudjelovale ekipe veterana: prvoligaš NK „Rijeka“ Rijeka, aktualni veteranski prvak NK „Hrvatski dragovoljac“ te domaća ekipa „Niko trade“. Na turniru je bilo puno poznatih legendi našeg prvoligaškog nogometa.

Organizirali 21. memorijalni malonogometni noćni turnir „Kruno Kovačić“ koji je osvojila ekipa PROMERO LUDBREG.

S novom prvenstvenom sezonom 2016./17. došlo je do reorganizacije liga na području ŽNS VARAŽDIN i do novih kategorija za klubove. Kao što znate MI smo bili već u maloj prednosti što se ticalo tih kategorija jer smo počeli još prošle sezone rad s kategorijom LIMAČI U-8. Tako smo u dogovoru s ostalim klubovima s područja naše Općine, pogotovo s NK „Podravec“ Sesevete uspjeli dogovoriti zajedničko vođenje kategorija U-8, U-10 i U-12.

Tim našim korakom unaprijed, želja nam je da se već 2017.godine krene sa ŠKOLOM NOGOMETA OPĆINE SVETI ĐURĐ. Program je napravljen samo trebamo potporu svih klubova te naravno Općinske vlasti jer to je budućnost našeg općinskog nogometa.

U sezoni 2016./17. 1.ŽNL VŽ natječemo se u 4 kategorije i to: U-10, U-12, juniori i seniori. Sve



*U 10*



kategorije se dobro natječu, trenutno je naša seniorska ekipa treća u prvenstvu 1.ŽNL VŽ s 24 boda. I ove godine smo igrali Županijski kup gdje smo u četvrtfinalu u Varaždinu izgubili s 4-1 od trećeligaške ekipe NK „Varaždin“(bilo je tijesno do 75 minute 1-1).

A sada malo o infrastrukturi. Što se tiče toga tu nam kak se ono veli po domaći „ŠKRIPU“. Vanjski izgled savršen, ali unutarnji dio katastrofa. Nešto se pokrenulo pred kraj godine te smo u nadi da će se i naše prostorije tako urediti. Imamo sve više mladih koji treniraju u klubu , a nemaju adekvatne uvjete za rad.

Uprava Kluba na čelu s predsjednikom Sašom Orlovićem zahvaljuje se Općini Sveti Đurđ na svemu što su učinili za naš Klub, a želimo se i zahvaliti svima koji su nam pomogli svojim nesebičnim radom, svim roditeljima, svim navijačima, te onima koji će nam u budućnosti pomoći.

## **NK PODRAVAC**

Iza NK Podravac iz Sesveta Ludbreških su 63. godine uspješnog djelovanja. U proljetos završenom prvenstvu 1. lige NS Ludbreg, Podravac je kolo prije kraja natjecanja osvojio naslov prvaka. Bio je to 5.



naslov ostvaren u posljednjih 10 godina. Zbog toga je uprava kluba, nakon višegodišnjeg odlaganja, donijela odluku da se od ove jeseni klub pokuša takmičiti u dva ranga višem natjecanju. Jesenski dio prvenstva u 1. ligi ŽNS Varaždin započeo je pobjedama, a onda je došlo do stanovitog pada u igri. U ekipu se uvukla nervoza, a u nekim utakmicama jednostavno nije bilo dovoljno sreće. Iako ekipu Podravaca nitko nije nadigrao i osramotio, bodovi su odlazili na konto protivnika tako da je seniorska ekipa završila jesensku polusezonu na posljednjem mjestu prvenstvene ljestvice. Na sastanku upravnog odbora donijeta je odluka da se, unatoč tomu, u proljetnom dijelu pokuša zadržati prvoligaški status.

Nasuprot seniorima, juniori Podravca postižu izvanredne rezultate i jesenski su prvaci NS Ludbreg. Među mladim nogometašima vlada zajedništvo i 'glad'

za dobrim rezultatima pa su njih petorica već zakucali na vrata seniorske momčadi.

Što se tiče drugih aktivnosti u klubu valja naglasiti da su završeni radovi na uređenju svlačionica i prostorija na katu te da je stavljena termo fasada na cjelokupnom objektu. Radove je većim dijelom financirala Općina Sveti Đurđ. Zbog toga Uprava izražava zahvalnost prvenstveno načelniku Josipu Janyju koji uz ostalo ima sluha i za sport, posebice nogomet.

Na kraju spomenimo još i jednu zanimljivost. Naime, po prvi puta u svojoj povijesti sesvečki nogometaši će na svojim plavo bijelim majicama nositi i ime sponzora. Od proljetnog dijela sezone klub će nositi ime NK Podravac-Kitro. Uprava, igrači i navijači opravdano se nadaju boljem proljeću u skladu s bogatom tradicijom kluba čije ekipe su oduvijek bile pri vrhu ili na samom vrhu prvenstvenih ljestvica.

*Dražen Vađunec*

## **NK „ROVOKOP“ STRUGA**

Reorganizacijom županijske lige ove godine, NK Struga Rovokop natječe se u 3. županijskoj ligi NS Ludbreg.

Nakon odličnih rezultata, u proteklih sezona, igranja u 1. ŽNS VŽ, klub je odlučio, svoje postojanje i funkcioniranje bazirati na igračima izlaznih kategorije juniora, i domaćih igrača.

Zbog nešto slabijih rezultata koji su posljedica rada s mladim igračima, koji tek moraju stasati u prvotimce, i ne prevelikih ambicija, odlučili smo natjecati se u rangu gdje se trenutno nalzimo.

U određenim okolnostima rezultati u ovoj polusezoni nisu bili najbolji, zato se zahvaljujemo navijačima, koji su naviknuti da smo lider u prvenstvu, što trenutno nije slučaj, da nas unatoč tome podržavaju, prate i bodre. Važno je spomenuti rad i volontiranje starijih i mlađih članova, bez kojih bi bilo nemoguće održati se. Da ne uvrijedim nekog ne spomenuvši mu ime, siguran da će se sami prepoznati u tekstu. Najvažnije je tu spomenuti organizaciju malonogometnog noćnog turnira, koji je već godinama dobro posjećen. Uz to stariji članovi svojim iskustvom, uvijek su nam potpora u radu.

Pružili se prilika da se, steknu uvjeti za napredovanje, vjerujem da ni dobri rezultati neće izostati. Uz sportski





dio tu je i infraskruktura koja se svake godine od 2010., kad je generalno uređena, modernizira i obnavlja, a sve zahvaljujući razumljevanju i volji načelnika da prati naše potrebe i obaveze, kako bi kao sportska udruga nesmetano funkcionirala, a time zaljubljenici i simpatizeri našeg kluba, sigurno neće biti uskraćeni za nogometna događanja.

Ponosan sam na svoje igrače koji najviše iz entuzijazma i ljubavi prema nogometu, zajedno samnom ponosno nose naš klubski dres. Uz obaveze prema klubu, imamo i druženja van sezone, tako smo za kraj godine, gostovali kod GNK Dinamo Zagreb, te mjesec kasnije kod NK Zagreb u kampu Zagrabello, te odigrali prijateljske utakmice sa njihovom školom nogometa U 18 i U 20. Zahvaljujem se kolegama iz istih što su mi omogućili termin i odigravanje utakmica.

Sretne božićne i novogodišnje blagdane svim žiteljima Općine Sveti Đurđ, sportskim suradnicima i prijateljima.

*Trener*

## ŠNK KARLOVEC

U protekloj 2016. godini, u sportskom i radnom smislu NK Karlovec može biti zadovoljan postignutim. U natjecateljskoj godini 2015. / 2016. nastupali smo s 3 kategorije: pioniri, juniori i seniori. Pioniri su svoju sezonu završili na 2. mjestu, juniori osvojili naslov prvaka u svojoj skupini Istok, dok su seniori odličnim proljetnim nastupima zauzeli 3. mjesto.

To 3. mjesto je donijelo promociju u 2. ŽNL Varaždin u kojoj nastupamo ove sezone. Također, mlađe kategorije su i dalje s nama te vrijedi spomenuti trenutni uspjeh pionira. Nakon odigranog jesenskog



dijela prvenstva, trenutno su na zasluženom 1. mjestu. Ovime se potvrđuje već dugogodišnji kvalitetan rad sa djecom. U ljeti je organiziran tradicionalni malonogometni noćni turnir „Dragutin Kovaček i Zvonimir Valenko“ koji je organizacijski i natjecateljski jedan od najboljih u Općini, a samim time privlači velik broj posjetitelja. Što se tiče ostalih aktivnosti u klubu, potrebno je spomenuti radove vezane uz završetak ograde, unutarne uređenje prostora, uređenje sanitarije, završetak radova na novim svlačionicama te obnova vanjske fasade. Naravno, ovi radovi ne bi bili mogući bez pomoći Općine Sveti Đurđ i načelnika Josipa Janya kojima se ovim putem od srca zahvaljujemo. Uz Općinu, zahvaljujemo se i svim sponzorima kluba u 2016. godini, te simpatizerima i navijačima. Jedna od bitnijih stvari koja slijedi za klub, je izborna skupština koja će biti u siječnju. Nadamo se da će klub uz novo vodstvo nastaviti suradnju s Općinom i dobrim rezultatima.

Svim sportskim djelatnicima i ljubiteljima sporta, puno sportskih uspjeha u novoj 2017. godini žele uprava, igrači i članovi ŠNK Karlovec.

## ŠNK „RADNIČKI“ HRŽENICA

25. lipnja 2016. godine, ŠNK „Radnički“ iz Hrženice, proslavio je svoj 65. rođendan organiziravši proslavu za svoje sadašnje i bivše članove, igrače, trenere, sponzore i donatore, simpatizere i ostale goste uz generalno pokroviteljstvo općine Sveti Đurđ i njezinog načelnika Jany Josipa.

Proslava je započela svečanom sjednicom u novouređenoj društvenoj prostoriji na katu iznad svlačionica kojoj je nazočilo stotinjak gostiju, a na samoj svečanoj sjednici i tijekom dana podijeljeno je oko 200 zahvalnica.

Evo i jednog citata iz referata koji je prezentiran na samoj svečanoj sjednici: „.....Naš klub, naš ponos, naš Hrzenički Radnički danas slavi 65. rođendan. Još tamo davne 1951. godine, u prošlom 20. stoljeću, osnovali su ga radnici tadašnje Zadruge, pletači košara



*Bina za muziku*



*Sa sjednice*

i učitelji škole u Hrženici. Pisani zapisi govore da su među osnivačima bili Ivan Tretinjak, Martin Blažić, Drago Stančin, Uglješa Špikić, Franjo Novak,,,,,i još mnogi drugi čija pak imena nisu zabilježena. Zasigurno valja spomenuti i prvi poznati sastav Radničkog: Ivan Banjkovec, Ivan Picek, Dragutin Stančin, Mirko Vugrinec, Julio Ratkajec, Josip Srnec, Franjo Čanaki, Dragutin Grgek, Ivan Novak, Rade Špikić, Franjo Novak, Uglješa Špikić, Marijan Turković, Stjepan Novak, Antun Banjkovec i Josip Vuk.....“

Za spomenuti je svakako da su proslavi nazočila i dvojica živućih osnivača našega kluba, Franjo Novak i Uglješa Špikić kao i član prvog poznatog sastava Radničkog, Ivan Novak Bobi.

Nakon ručka za sve goste, odigrane su i dvije prijateljske nogometne utakmice u kojima su u seniorskoj konkurenciji igrali vodeća ekipa MŽNL KC-BJ-VT Tehničar 194 iz Cvetkovca protiv selekcije općine Sveti Đurđ, a u veteranskoj konkurenciji Slaven-Belupo iz Koprivnice protiv selekcije Ludbreške regije.



*Zajednička fotografija generacija NK Radničkog*



*Vol i nova ograda*



*Veterani Radnički*

Po prvi puta se na igralištu Radničkog pekao vol na ražnju, organizirana je vrijedna robna tombola kao i zabavno večer i gledanje utakmice Hrvatska – Portugal na video zidu.....

Sve proljetne aktivnosti kluba tijekom proljeća i ljeta bile su usmjerene organizaciji proslave 65. godišnjice. Uz financijsku pomoć općine Sveti Đurđ, kupljen je materijal i boja za ogradu oko polovice igrališta, a sa puno dobrovoljnog rada, uređen je okoliš igrališta, uklonjena stara ograda, postavljena nova, ofarbana je vanjska ograda, uređen parking, opločeno je stepenište, društvena prostorija na katu (iako ne još potpuno završena) počela je služiti za sve vrste okupljanja.....

2016. godina započela je nastupom na 10. ZDMNP NS Ludbreg, u kategorijama pionira i seniora, a opet su šlag na tortu stavili veterani osvojivši prvo mjesto.....

Već tradicionalno, a uz pomoć sponzora i donatora, izrađen je klupski kalendar te je tijekom Božićno-novogodišnjih blagdana podijeljen mještanima, članovima, sponzorima te igračima, trenerima i simpatizerima kluba.

Tijekom proljeća 2016. godine seniori su odigrali 12 utakmica i na kraju natjecateljske sezone 2015/2016. godine zauzeli su šesto mjesto, dok su pioniri i juniori odigrali sve rasporedom zakazane utakmice.

U srpnju 2015. godine održan je tradicionalni 29. Memorijalni nogometni turnir „Dražen Grgek Julika“ u spomen na našeg tragično preminulog igrača.

Od jeseni 2016. godine, seniori igraju ligu NS Ludbreg, a mlađi nogometaši su pristupili klubovima s područja općine Sveti Đurđ koji se natjeću sa mlađim uzrastima.

**CRVENI ĐAVOLI  
65. ROĐENDAN SLAVE  
GOLOVE ZABIJAJU  
ZA HRŽENIČKI RADNIČKI  
SVI NAVIJAJU**

*Tajnik: Zvonko Grgek*



## **CRKVENI ZBOR ŽUPE SVETI ĐURĐ**

Crkveni zbor župe Sveti Đurđ "Sveti Juraj" osnovan je prije 12 godina. Rado dolazimo na probe pjevanja i pjesmom pratimo sva crkvena događanja a ima ih mnogo. Svako selo ima svog jednog ili više zaštitnika pa su česta



*Crkveni zbor župe Sveti Đurđ Sveti Juraj*

proštenja koja ne mogu proći bez crkvenog zbora. Uz to organiziramo božićni koncert na kojem svake godine imamo druge goste. Prihvaćamo svaki poziv na razne priredbe van crkve u našoj župi ili u susjednim župama. Redovni smo gosti na susretu zborova u Ludbregu u čast predragocjene krvi Kristove. Bili smo i u Varaždinu u katedrali na festivalu svete Cecilije-zaštitnice glazbe i pjevača. Naš moto je "Tko pjeva, dvostruko moli"

## **KULTURNO UMIETNIČKO DRUŠTVO „JURAJ LONČARIĆ“ HRŽENICA**

Od samog početka 2016. godine, počele su pripreme za realizaciju mnogobrojnih nastupa. Osim onih redovnih, koje imamo tokom cijele godine, četrdesetak aktivnih svirača, odradili su i veliki broj neplaniranih nastupa koji su se pojavili u ovih 12 mjeseci.

Godinu smo započeli nastupom u Ludbregu, kao gosti KUD – a „Anka Ošpuh“ , gdje smo u suradnji sa zborom „Pajdašice i Pajdaši“ završavali na memorijalu „Tete Mire“. Sudjelovali smo na Županijskoj smotri glazbenog stvaralaštva djece i mladih te na smotri KUD – ova tamburaških orkestrara. U suradnji sa varaždinskim zborom „Kapela Paulina Warasdin“ nastupali smo na Danima Banfice. Redovni smo sudionici u programu Dana Općine Sveti Đurđ, a i ove



*KUD Juraj Lončarić*

smo godine završavali na Svetoj Misi u Hrženici povodom svetkovine Sv. Florijana, zaštitnika našeg mjesta.

Na međunarodnom festivalu mandolina „Imota“, mandolinski orkestar KUD – a „Juraj Lončarić“ Hrženica, osvojio je zaslužen drugo mjesto. Putovanje smo upotpunili kratkim izletom na Crveno i Modro jezero te šetnjom i kupanjem u Šibeniku.

Sudjelovali smo i u humanitarnoj priredbi u Strugi, a zatim i u Malom Bukovcu povodom Majčinog dana. Završavali smo na Likovnoj koloniji u Svetom Đurđu i Hrženici, ali i hrvatskim braniteljima na njihovom okupljanju. U Varaždinskim Toplicama nastupali smo na „Kajkavijadi“. Suradivali smo sa folklornom skupinom KUD – a „Anka Ošpuh“ iz Ludbrega, prateći njihove plesne korake na nekoliko nastupa.

U Virju Križovljanskom zabilježili smo još jedan nastup i nezaboravno druženje sa Amerikancima, a uspjeli smo svratiti i u susjednu nam Mađarsku te odsvirati jednosatni koncert i rashladiti se na bazenima.

Do kraja ove godine očekuje nas još nekoliko nastupa i to u Varaždinu povodom Dana grada i dane adventa.

Godinu završavamo - Božićnim koncertom - u župnoj crkvi „Svetog Juraja“ u Svetom Đurđu, sa našim gostima, zborom „Kapela Paulina Warasdin“, s kojima već duže vrijeme surađujemo.

I ove godine pridružilo nam se nekoliko novih članova, a očekujemo i ostale zainteresirane, osobito djecu i mlade da nas posjete te da nam se pridruže i nastave širiti ljubav prema tamburici, kako bi očuvali dugogodišnju tradiciju.

Hvala načelniku, gospodinu Josipu Janyu i Općini Sveti Đurđ na poticanju kulturne baštine našeg mjesta.

*Predsjednica, Vesna Kolenda*

## **KULTURNO UMIETNIČKO DRUŠTVO „SLOGA“ KARLOVEC LUDBREŠKI**

KUD „Sloga“ osnovan je na inicijativu tadašnjeg općinskog načelnika Josipa Namjesnika 11. svibnja 1998. godine. KUD čine limena glazba i udruga žena mjesta Karlovec. Društvo radi 18 godina bez prestanka te trenutno ima 23 člana. Limena glazba ima 12 članova, a žene imaju 11 članica. Limenu glazbu čine članovi gotovo iz svih naselja Općine Sveti Đurđ i šire. Tako da je glazba, glazba Općine Sveti Đurđ. Glazba ima podršku načelnika Josipa Janya kao i Općinskog Vijeća.

U 2016. godini limena glazba je nastupala sa svojim kulturno-umjetničkim i zabavnim programom u Općini Sveti Đurđ i gotovo u svim naseljima kao i u susjednoj Općini Martijanec, gradu Ludbregu i u susjednim županijama; Međimurskoj i Koprivničko-križevačkoj. Najprije ću spomenuti Općinu Sveti Đurđ. Imali smo nastupe kulturno-zabavnog sadržaja kao i vjerske sadržaje; praćenje





procesija kao i praćenje svetih misa u svim naseljima koja održavaju vjerske svečanosti. Spomenut ću dan Općine (Đurđevo, 3 dana) te tijelovska procesija i Dan zahvalnosti. Također pripremamo i božićni koncert sa župnim zborom. Nastupili smo u Karlovcu na Rokovskoj procesiji; zabavnim programom za vatrogasce te kod NK Karlovec. U Sesvetama na procesiji (Velika Gospa) Struga. U Luki na otvorenju rotora, zabavni program. U Hrženici, Florijanovo; praćenje vatrogasaca po mjestu na svetu misu. U Strugi na proslavi obljetnice DVD-a Struga, kulturno-zabavni program. Također smo nastupili 1.11. u Hrženici, Strugi, Sesvetama i Svetom Đurđu (po grobljima praćenje misa). U Ludbregu smo nastupili na Tijelovo, praćenje procesije po gradu. U Općini Martijanec: Florijanska nedjelja; praćenje vatrogasaca u Hrastovljanu u crkvu, proslava obljetnice DVD-a Martijanec (kulturno-zabavni program) i praćenje vatrogasaca Općine Martijanec (Dan zahvalnosti). U Međimurskoj županiji (kulturno-zabavni sadržaj) nastupili smo u gradu Prelogu; budnica po gradu 1. svibnja, Dani kruha i proslava obljetnice NK Oporovec. U Koprivničko-križevačkoj županiji nastupili smo na Podravskim motivima (kulturno-zabavni program). Bili smo gosti kod NK Slaven Belupo (zabavni program), na utakmici polufinale kupa NK Slaven Belupo – NK Rijeka i na utakmici Hrvatska – Moldavija. Išli smo i na finale kupa: Slaven Belupo - Dinamo Zagreb u Osijek. Kao gosti Slaven Belupa imali smo i nastup na igralištu NK Osijek. U organizaciji našeg župnika hodočastili smo na more Majci Božjoj Trsatskoj (pratili smo svetu misu prije podne i ostale vjerske sadržaje). Poslije podne imali smo lijepo vrijeme pa smo išli na kupanje i zabavni život na otok Krk (Njivice) gdje smo se lijepo sproveli zahvaljujući dobroj organizaciji koju je sproveo naš župnik Vlado Borak. Hvala mu u moje ime kao i u ime zadovoljnih hodočasnika. Zahvala i našem načelniku Josipu Janyu na odličnoj suradnji.

To bi bio sažetak naše aktivnosti u 2016. godini. Ako sam nešto propustio napisati, nije namjerno.

*Predsjednik KUD-a „Sloga“ Karlovec Šoš Josip*

## LOVAČKO DRUŠTVO „PATKA“

Tradicionalnom misom u župnoj crkvi Sv. Juraja u Svetom Đurđu slavio se i ove godine Sveti Hubert, zaštitnik lovaca. Lovačko društvo „Patka“ Sveti Đurđ, dana 06.11.2016. jedanaesti put uz velečasnog Boraka traži zagovor i moli svog sveca za mir, zdravlje i poštivanje među ljudima, te za zaštitu prirode i životinjskog svijeta. Ove godine lovci našeg društva



imaju poseban razlog za slavlje jer smo obnovili lovozakup za novo desetogodišnje razdoblje, donijeli plan uređenja lovačkih objekata kao i gradnju novih lovno-tehničkih objekata. Organizirat ćemo i Županijsko prvenstvo u gađanju glinenih golubova kod lovačkog doma. Na misi se okupljenima obratio predsjednik društva Zlatko Sinković podsjećajući na gubitak vrijednih članova društva u proteklih godinu dana, o otvorenosti društva prema mladim generacijama kroz posjete školske djece lovačkom domu i o planovima društva u narednom razdoblju. Nakon mise i službeno je počela sezona skupnih lovova! Dobra Vam kob!

## UDRUGA UZGAJIVAČA SVINJA VARAŽDINSKE ŽUPANIJE

Udruga ima sjedište u Općini Sv. Đurđ. Sa područja Općine udruge ima najviše članova, oko polovine. Udruga djeluje u Savezu proizvođača svinja Republike Hrvatske (SUS-u).

U 2016. godini udruge je sudjelovala u organizaciji izložbe stoke na LUDBREŠKOJ MANIFESTACIJI „DESET DANA SV. NEDJELJE“.

**Cvjećarnica „MIMOZA“** Hrvatske Kovačke vlasništvo

- pogrebna oprema  
prijevoz pokojnika na području cijele HR i izvan  
- vijenci, buketi, lončanice  
- rezano cvijeće  
- lampioni i svijeće  
- ukrasna keramika  
- aranžiranje

*svi po najpovoljnijim cijenama*

**Sv. Đurđ, CVIJETNA 9, Tel: 042 830 416, Mob: 091 521 1856**

**SOBOSLIKARSKI OBRT HIŽAK**

vlasnik Josip Hižak

Mob.: 098 715 763

- bojanje vanjskih i unutarnjih zidova
- obrada stolarije
- ljepljenje tapeta
- izo fadase
- armstrong i knauf sistemi

e-mail: [josip.hizak1@vz.t-com.hr](mailto:josip.hizak1@vz.t-com.hr)





Ove godine je izdana knjiga „Priručnik za svinjogojce“ od dr.sc. Zorana Lipeja gdje je naša udruga velikim dijelom logistički doprinjela da jedan ovakav priručnik ugleda svjetlo dana (prvi takav u Republici Hrvatskoj) koji je namijenjen svakom uzgajivaču svinja koji se ozbiljnije bavi svinjogojskom proizvodnjom da mu pomogne što se više može kod dijagnostike bolesti svinja i da se zajedno sa veterinarskom strukom što prije započne prevencija i liječenje sa što preciznijim dijagnozama. Moram napomenuti da je i Općina Sveti Đurđ financijski pripomogla da ovaj priručnik ugleda svjetlo dana. Svaki član dobio je na poklon priručnik od udruge. Cijena priručnika je 180 kuna. Zahvaljujem se dr.sc Lipej Zoranu što je svoje cijeloživotno iskustvo u dijagnostici bolesti svinja na veterinarskom institutu preko ovog priručnika pokušao prenijeti na uzgajivače svinja u direktnoj proizvodnji, a tako i na veterinarsku struku na terenu.

Udruga pokušava označiti kupce za proizvedene odojke što je iznimo teško u ovakvoj situaciji kad je od ulaska Hrvatske u EU porastao uvoz svinjskog mesa oko 80%, a Hrvatska trenutno proizvodi oko 35% samodostatnosti svinjskog mesa. Sastanci u Ministarstvu poljoprivrede sa ministrima koji do sad i nisu bili od neke velike koristi (Jakovina, Romić). Dolaskom na čelo ministarstva gospodina Toluš Tomislava do sada smo imali dva sastanka čiji se rezultati vide ovih dana u javnosti. Moram naglasiti da je on prvi ministar poljoprivrede koji je odlučio javnosti objaviti što to naši trgovački lanci prodaju pod „svježe“ meso građanima Hrvatske. Ovo traje 20 godina, ali od ulaska Hrvatske u EU poprimilo je katastrofalne razmjere. Ruski embargo dodatno je još pojačao uvoz mesa sumljive kvalitete jer su prije ti viškovi tamo završavali. Nijedan taj proizvod od mesa i mlijeka koji dolazi iz Eu, a cijena mu je niža od cijene proizvodnje, kvalitetom ne zadovoljava standarde EU i tamo ide na neškodljivo uništavanje, a kod nas nema zakonski definiranog roka upotrebe mesa za ljudsku ishranu i tu nastupaju naši trgovačko-uvozni lobiji koji to meso kupuju, smrzavaju ga i prepakiravaju i to se prodaje našim građanima kao jeftinije što je u konačnici mnogo skuplje jer građani konzumacijom takvog mesa obolijevaju što nas košta jako puno kroz zdravstveni sustav. Direktno se uništava domaća proizvodnja mesa i mlijeka, a time će i ruralni krajevi ostati opustošeni.

Gospodinu ministru Tolušiću dajemo punu podršku u ovoj nakani da se proba izjednačiti kvaliteta uvoznog mesa i mlijeko sa domaćim pa neka onda imaju istu cijenu koštanja kao do sad (veterinarske sanitarne inspekcije u trgovačkim lancima i velikim uvoznicima poljoprivrednih proizvoda).



Također se zalažemo da naš turizam mora konačno početi koristiti domaće proizvode u svojoj ponudi tokom turističke sezone. Do sada je to bilo 10% tako da Hrvatska ima jako malo koristi od tog turizma jer se isključivo prodaje uvozna roba i time se pomažu strani poljoprivreda i gospodarstvo, a imaju povlaštenu stopu PDV-a. Država mora zakonski urediti propise gdje se treba navesti koji postotak robe na policama mora biti domaće proizvodnje, a koliko iz uvoza (sve zemlje uređene na koje se mi pozivamo imaju regulirano u odnosi od 80% u korist domaćeg koje se mi pozivamo imaju to regulirano u donosu do 80% u korist domaćeg proizvoda), jedino smo mi u Hrvatskoj nasjeli na priče o slobodnoj trgovini koja nas je dovela do ruba propasti u svim sektorima proizvodnje.

Posebna zahvala Općini Sveti Đurđ i načelniku koji nas pomažu financijski koliko je to moguće i nadam se da će se ta podrška nastaviti i u narednom periodu u još većem intenzitetu.

Pohvaljujem i odjel za poljoprivredu Varaždinske županije koji nam također puno pomaže u radu i pružaju financijsku podršku u svim projektima udruge.

Koristim priliku i ovom prigodom čestitam svim žiteljima Općine Sveti Đurđ čestit Božić i sretnu Novu godinu!

Predsjednik udruge uzgajivača svinja Varaždinske županije

Damir Jagić

## **UDRUGA ŽENA „VELIKO SRCE“**

Udruga žena Općine Sveti Đurđ „Veliko srce“ zakoračila je u 14. godinu svoga rada. Još uvijek smo najveća, ali i daleko najaktivnija i najorganiziranija ekipa koja radi cijele godine, sudjeluje na mnogim susretima, peče kolače, skuplja stari papir, ide na izlete, pomaže, glumi. Prije bismo mogli nabrojati što ne radi, nego radi. Znamo da je danas svima teško, pa tako i nama, ali sve to nas sigurno neće omesti ni zasmetati u daljnjem radu, štoviše u pripremi je sigurno najveći projekt Udruge – tiskanje monografije o radu kroz 15 godina – nadamo se da će nas poslužiti zdravlje da taj veliki posao privedemo kraju – a za financiranje ćemo se već nekako snaći, naučene smo to kroz mnoge godine. Pripremajući se za taj projekt, zamolila sam članice da stave na papir svoja razmišljanja, osjećaje, ono lijepo i dobro, ali i ono što bi možda trebalo popraviti kroz sve te godine. I evo što su napisale Božica Šilc iz Luke, članica od prvog dana, ujedno i članica Upravnog odbora Udruge te Marica Bahat iz Svetog Đurđa.

„ Prvo bih započela s narodnom izrekom: „Od kolijevke pa do groba, najljepše je dačko doba“ pa je tako to i za mene drugo dačko doba jer se tu stvarno opustimo kao da nemamo drugih obaveza, briga i problema, nakratko sve ostavimo po strani pa prevlada druženje i sve što uz to ide –





šala, smijeh, komentari „ovo bi bilo bolje ovako, ovo onako“, obaveze oko Udruge ( igrokazi, izleti, kolači), a posebno bih istaknula pomaganje drugima, koliko je ono moguće s obzirom na naše skromne financije. Ako je potrebno, sposobne smo se snaći i na druge načine ako nekome zatreba pomoć (humanitarna priredba). A za sva ta druženja moramo zahvaliti našoj predsjednici, Mariji Milak koja daje sve od sebe za našu Udrugu, a plaća smo joj sve mi kako ona to voli reći. Zato njoj velika hvala!“ (Božica Šilc)

„Igram slučaja i bolesti postala sam invalid. Kad ti se to dogodi, onda ne razmišljaš dalje. Kad si nekoliko mjeseci prikovan za krevet, a onda za kolica dogodi ti se da se „probudiš“ i pitaš kako dalje. Shvatiš da ne možeš onoliko koliko si mogao sam i ne možeš kuda hoćeš. Onda kloneš snagom i duhom i padneš u depresiju. Ja sam imala tu sreću što imam dobru kolegicu Nadicu koja me izvukla iz tog pakla. Tu je i Marija koja je predsjednica udruge „Veliko srce“ i puno njihovih drugih, dobrih osoba koje su me primile u svoje društvo. Kad god sam s njima u društvu, ne osjećam se ništa posebno jer me nisu odvojile od sebe kao invalida. Puno su mi pomogle i još mi pomažu jer nama invalidima nije potrebno ništa drugo osim druženja i tople riječi. Zahvalna sam svim članicama u udruzi „Veliko srce“ i nadam se da ću još dugo biti njihova članica. Na svemu im hvala!“

(Marica Bahat)

## UDRUGA ŽENA „ĐURĐEK“



Udruga žena „Đurdek“ okuplja žene sa ciljem očuvanja tradicionalnih vrijednosti našega kraja. Udruga se bavi humanitarnim i ekološkim radim.

U 2016. održana je redovna godišnja skupština na kojoj su prisustvovala žene iz Hrastovskog. Bile smo na godišnjim skupštinama u Strugi i Hrastovsko.

8. ožujka obilježile smo Dan žena u restoranu „Lav“ u Sv. Petru.

Povodom dana Općine Sv.Đurđ „Đurđevo“, sudjelovale smo na otvorenju gospodarsko-poljoprivrednog sajma, svečanoj sjednici i svetoj misi. Prisustvovala smo i na svetoj misi na Svetu Nedjelju.

Zahvaljujem se svojim članicama koje su na bilo koji način pomogle u tom radu. Isto tako želimo pomoći svim ljudima koji žele i trebaju na bilo koji način našu pomoć.

Izrađujemo ručne radove, posjećujemo se međusobno, razmjenjujemo iskustva i tako dogovaramo o daljnjem radu udruge.

Ove godine posebno zahvaljujemo načelniku gospodinu Josipu Janyu na kupnji svečanih majica. Nadamo se i nadalje na dobroj suradnji i podršci.

Na kraju, dolazi nam vrijeme darivanja i najljepši blagdani. Povodom toga zahvaljujemo svima koji nas

podržavaju, svim žiteljima, mladima i starima, bogatima i siromašnima, puno dobrog zdravlja, Božjeg blagoslova, tisuće lijepih želja, barem kap veselja i neka zavlada ljubav, poštovanje i dobrota u svim srcima.

Blagoslovljen Božić i sretnu i uspješnu Novu 2017. godinu želu udruga žena „Đurdek“ Sveti Đurđ.

Predsjednica Zlatica Kovaček

## UDRUGA ŽENA MO STRUGA

Udruga žena MO Struga osnovana je 2000. godine i okuplja žene iz Struge i okolnih mjesta. Udruga nastavlja dugu tradiciju okupljanja žena u selu koja seže još od pedesetih godina prošlog stoljeća. Tada su se žene organizirale u cilju edukacije šivanja, vođenja domaćinstva, organiziranja zabava, a danas žene na selu osim što trebaju brinuti o obitelji, raditi na svojim radnim mjestima u poduzećima, rade na polju i uspijevaju nastaviti tu dugu tradiciju okupljanja žena sa ciljem da poboljšaju kvalitetu života na selu.

Tokom 2016. godine organizirane su slijedeće aktivnosti:

- U drugom mjesecu održana je godišnja skupština na kojoj je bilo prisutno 270 ljudi. Osim mještana iz Struge, stigli su nam i prijatelji iz okolnih mjesta te predstavnici Udruga iz naše Općine

- Ugostile smo hodočasnike naše župe za vrijeme održavanja Križnog puta naše župe, te tom prilikom pripremile grah i pizze

- Za Cvjetnu nedjelju organizirana je humanitarna priredba na kojoj su sudjelovali:

KUD Juraj Lončarić iz Hrzenice. Prikupljena novčana sredstva donirana su našoj župi u svrhu popravka krovista Crkve Sv. Ane u Strugi

- Sudjelovale smo u obilježavanju svetkovina u našem mjestu, pomagale DVD-u Struga kod organizacije proslave 70-te obljetnice postojanja i isto tako pomagale NK Rovokop iz Struge prilikom održavanja nogometnih turnira

- Posadene su cvjetne gredice ispred Društvenog doma u Strugi

- Tokom zimskih mjeseci u Društvenom domu u Strugi organizirana je medicinska gimnastika za žene, angažiramo mlade da volontiraju u radu s djecom, te smo tokom Božićnih blagdana podijelili 80 dječjih darova, te smo tom prilikom uz pomoć Udruge ljubitelja konja iz Hrastovskoga organizirali dolazak Djeda Mraza koji je u kočiji i uz pomoć vilenjaka podijelio te darove.

- I na kraju sve svoje aktivnosti Udruga žena provodi zahvaljujući radu i trudu žena iz Struge, Općine Sveti Đurđ i dragih nam prijatelja iz okolnih mjesta.

Udruga žena MO Struge zahvaljuje svima na podršci i pomoći te želimo svim ljudima dobre volje sretan i blagoslovljen Božić te uspješnu Novu godinu.

Udruga žena MO Struga



**Vila**  
j.d.o.o.

**Sveti Đurđ, Braće Radića 9**

**CVJEČARNA BARTOLOVEC**

mob: 099/213 7605



## OPĆINA SVETI ĐURĐ DOMAĆIN PRVENSTVA HRVATSKE U HRVANJU SLOBODNIM STILOM

U subotu 01.10.2016. u školskoj sportskoj dvorani Osnovne škole Sveti Đurđ, pod pokroviteljstvom Općine Sveti Đurđ, održano je prvenstvo Hrvatske u hrvanju slobodnim stilom za djevojke. Nastupilo je 40 djevojaka iz 13 hrvačkih klubova diljem Hrvatske.

Sve četiri hrvačice iz Hrvačkog kluba Ludbreg; Iva Gerić, Nina Gerić, Marta Busija i Viktorija Vrdoljak. Osvojile su zlatne medalje i postale prvakinje Hrvatske u svojoj kategoriji.



Marta Busija, Iva Gerić, Viktorija Vrdoljak i Nina Gerić – prvakinje Hrvatske

Prvenstvo Hrvatske u hrvanju otvorio je načelnik Općine Sveti Đurđ Josip Jany pred prepunom dvoranom te ujedno pohvalio rad Hrvačkog kluba Ludbreg za koji nastupa 10 hrvača i hrvačica iz Općine Sveti Đurđ. Upravo zbog toga je natjecanje i održano u Svetom Đurđu a Općina je prihvatila pokroviteljstvo prvenstva u hrvanju.

Općina Sveti Đurđ je i inače poznata da velika sredstva ulaže u sport i mladost Općine, pa će tako osigurati i po dva termina u školskoj sportskoj dvorani za treninge hrvača i hrvačica Hrvačkog kluba Ludbreg.

## MARIN KIŠIĆ

Dakle, još od 4. razreda osnovne škole bavim se natjecanjima iz matematike i informatike. Već u osnovnoj školi sam prolazio na državna natjecanja, tako sam nastavio i u srednjoj, međutim u ovoj godini sam postigao najveće uspjehe do sad. Na početku godinu, nakon školskog i županijskog natjecanja, plasirao sam se na državno natjecanje iz informatike u Primoštenu. Osvojio sam 2. mjesto. Odličan rezultat na državnom natjecanju omogućio mi je nastup na Hrvatskoj informatičkoj olimpijadi koja se je održala na FER-u u Zagrebu. Tamo sam također zauzeo 2. mjesto. Nakon



toga uslijedile su Izborne pripreme, 2 dodatna ispita koja su u sumi s olimpijadom odredila tko će biti u reprezentaciji. Završio sam sveukupno na 4. mjestu te stekao pravo nastupa na Srednjoeuropskoj olimpijadi u Rumunjskoj i Svjetskoj olimpijadi u Rusiji kao član hrvatske reprezentacije. Olimpijada u Rumunjskoj održavala se je u gradu Pietra Neamtu od 18. do 23. srpnja. Na srednjoeuropskoj olimpijadi natječu se učenici iz Slovenije, Mađarske, Bugarske, Rumunjske, Njemačke, Gruzije, Poljske, Slovačke, Češke, Moldavije, Švicarske i Hrvatske. Nakon sveukupno 10 sati natjecanja i 6 zadataka, falilo mi je par bodova za broncu. Svjetska olimpijada održana je u ruskom gradu Kazanu. Natjecalo se je 308 natjecatelja iz 80 različitih zemalja. Nakon natjecanja, opet mi je falilo par bodova za broncu.

Za kraj mogu samo reći da su mi ova natjecanja bila nezaboravno iskustvo zbog putovanja u nove zemlje u kojima sam vidio drugačije kulture i gdje sam upoznao nove prijatelje. Također, potrudit ću se raditi još malo više da slijedeće godine probam osvojiti i medalju.

Marin Kišić

## ROBOTIČARI SREDNJE ŠKOLE LUDBREG

Ekipe robotičara Srednja škole Ludbreg s mentorom Željkom Posavcom je u lipnju ove godine nastupila u njemačkom gradu Leipzigu na svjetskom robotičkom prvenstvu.

Ekipe u sastavu Vilim Stančin, Antonio Vlahović, Ivan Jovanović i Dean Copan osvojila je prvo mjesto u kategoriji CoSpace-u pobijedivši u prijetavanju ekipu iz Koreje osvojivši ključne bodove u zadnjim sekundama natjecanja.





VIJEĆNICI OPĆINE



KRUŽNI TOK SU OTVORILI NAČELNIK JOSIP JANY I DOŽUPAN ALAN KOŠIĆ



ĐURĐEVO 2016.



ĐURĐEVO 2016.



ĐURĐEVO 2016.



NEDA & GOSTI



NOGOMETNI SUSRET OPĆINE MARTIJANEC SA OPĆINOM SVETI ĐURĐ



ADVENT U SVETOM ĐURĐU